中華民國僑委會登記証台教新字第壹叉零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2078
P. O. Box 63
中華郵政台字第五二四號
執照登記認爲第一類新聞紙類
督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：社長室、編輯部、經理部……
今日出紙三大張
每份港幣壹毫
(外埠仍舊照)
新聞紙第九八二九號

今日出紙三大張仍售一毫

懷特將軍抵漢城後宣佈
駐韓境美軍兩師已改配原子裝備

【合衆社漢城八日電】美國太平洋區陸軍總司令懷特將軍今天說：由于兩師美軍已開始配備若干「原子放射器」，韓境美軍地面部隊已經具備「全部有原子裝備」。但是懷特將軍說，目前他沒有得到關於共黨將再度攻擊南韓的任何證據。他說這種攻擊的可能性正「日漸減少」，因為美國繼續支持南韓。……

勃里奇在白宮會議後透露
美將特別撥款二十億
發展人造衛星及飛彈
美統一發展飛彈計劃主持人
下週卽赴華府開始加速工作

朱可夫被改變身份
成爲「揭砂板人物」

美第六艦隊
訪問貝魯特

英外相在下院稱
必須有妥當準備
方可開巨頭會議

美國防部証實
重入大氣層彈頭
已試驗放射成功
與飛彈四發等於二次大戰全部大砲火力

【華盛頓八日路透社電】今日國防部証實，昨夕艾森豪總統在廣播台所說之圓錐形鼻……

美潛艇一艘
作環球遠航

伊拉克王儲離台飛東京
會四度謁蔣總統
盛讚我軍政進步
蔣總統曾贈古玉器四件

【合北八日泛亞社電】伊拉克王儲艾布都伊拉親王訪台八天，……

蘇共黨主席團
曾經重要改組
在克宮紀念宴會中
克魯契夫醜態百出

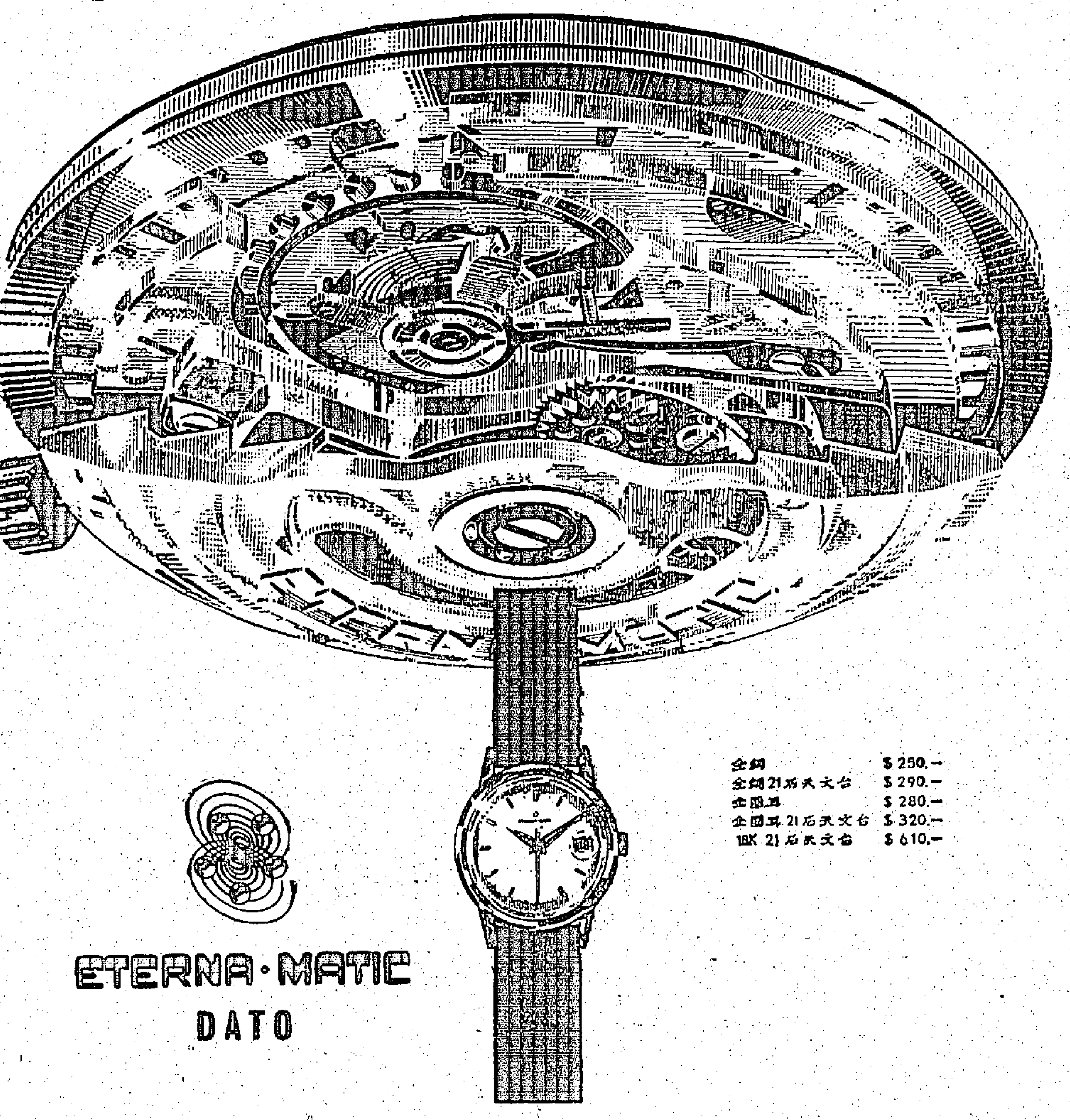
如飛彈發展列爲次要
美早已放射人造衛星

美議員劉斯表示
應以適當態度
對待遠東盟邦

艾克告知美國人民
自由世界軍力
確比共黨爲大
不必因蘇發射人造衛星而驚懼

美原子能大廈
昨由艾克揭幕

八個西方國家
向政委會建議
原子輻射草案



ETERNA·MATIC
DATO

全鋼 $250.—
全鋼21石天文台 $290.—
金面殼 $280.—
金面殼21石天文台 $320.—
18K 21石天文台 $610.—

華年錶
最新日曆王
走珠自動日曆表
各大鐘錶代理處均有陳列 歡迎參觀

ETERNA·MATIC

得光眼鏡公司
舊址拆舖 中環永吉街五號
遷移新址 (陸羽茶室對面) 電話三八一九六
新張九折
優待顧客
名廠新貨
源源運到
歡迎蒞臨
參觀指導

馬共陳平突致函拉曼
願意接納投降建議
結束九年叛亂生涯
拉曼聲明同意作初步會談

〔吉隆坡八日美聯社電〕據官方發言人宣稱：本月此間安排各項辦法，俾馬共與馬來亞獨立政府重新舉行會談，其目的係在於終止彼等曠時九年之「戰爭」。馬共總書記陳平在致送與馬來亞總理拉曼之信函中，提出討論結束叛亂之辦法。

聯大討論救助港難民
各國代表均寄予同情
一致促請從速實行切實救濟辦法
蘇代表喪心病狂竟反對救助

〔紐約聯合國總部〕聯合國大會社會人道委員會今日討論……「中國難民問題」……

美議員惠利提出警告
蘇計劃十年赤化世界
一年後美飛彈發展將凌駕蘇聯

蘇可利用人造衛星投擲氫彈

〔東京八日路透社電〕日本外務省宣稱：……

日已發出護照
邀蘇拔汶訪日

美名記者報導
中共頭目
恐懼萬分
數百知識份子被捕下獄

英姐離異　甚感暢快
定明春返好萊塢拍片
消息傳出羅馬極震動

〔羅馬七日路透社電〕羅馬法庭今日所下准許英格烈褒與其夫羅沙里尼離異之判決，並規定彼等所生之三兒女（一子與二孿生女）判歸英格烈褒撫育，由羅沙里尼每月付出養育費六十萬里拉（約合英金三百四十三鎊），三兒女均須在歐洲受教育，至滿十八歲為止。

三兒女判歸英姐撫育
羅沙里尼月付養育費

艾森豪已遭遇煩惱

傳蘇將發射第三顆人造衛星
蘇方謂太空狗仍生存　第一顆衛星電池已用罄

非軍方決定在大選日
出動軍隊維持秩序
不容共黨從中搗亂
執政黨相信加西亞可獲連任

波蘭空軍軍官
駕機投奔西方

英國防大臣桑德斯稱
英中東總部遷阿丁港
由美艦防衛東地中海
料遠東與波斯灣可能發生戰事

岸信介表示
決不訪中共區
但願赴蘇一行
對中共貿易人員決不予外交特權

日本政府委出駐外使節一批

說明：伊拉克王費瑟二世……（中央社）

約但全國展開
反擊埃敘運動
指摘納塞爾係阿剌伯賣國賊

杜尼斯表示
舉行巨頭會議
尚待相當時機
謂克魯契夫演詞含糊

美汽車工人領袖稱
美援助亞洲政策失敗
要一噸美援一噸感謝

東歐難民在紐約
搗毀蘇駐聯國總部
與警衛突五人被捕

大嶝共砲
又轟金門

〔台北八日中央社電〕國防部消息：七日晚間十時零五分至十時廿分，大嶝匪砲向我金門發射五十發，我無損失。

美噴射轟炸機
機員遭難
在日失事

法議會內政委會通過
授權蓋拉德新政府
自行處理北非事件

舒筋止痛
手脚胸背
筋骨劇痛
風濕專科　筋骨　周達文
三天見效保証斷根
中醫周達文診症九點至一點在旺角西頭十二號地下
兩點至五點在中環大道中一四二號二樓鄧香茶樓隔三間
何者為風濕痛？筋骨或酸或刺痛如刀切，發熱或腫，筋絡抽緊……

香港海事處佈告　一九五七年第四十九號
為「公衆假期事」
……
一九五七年十一月七日
海事處處長柏毅

海事處佈告　一九五七年第四十八號
為「和平紀念星期日儀式」事
……
一九五七年十一月
海事處處長柏毅

申請入英籍通告
香港衛城道十六號（舊稱衛城道西台八號A）一樓陳瑩（CHEN YEE MAE）又名陳瑛（MAY CHEN）向港督申請入英籍若有任何人等有理由相信該申請人無資格獲准入籍者可據理由函告本港輔政司特此週知
一九五七年十一月四日

牙醫黃文傑開業
日期：一九五七年十一月八日
診所：大埔道124號二樓（即貴竹街口）

聲明啟事
伍美珍謹啟

香港工務司署佈告
……
工務司英格理

香港工務司署佈告
……
工務司英格理

轉讓聲明
啟者 NAI PRASERT SIRIPHIPAT 現寓 NO.267 O. SARASIN, TAMBOL LUMPINI, AMPHUR PATUMWAN, BANGKOK 為 M.V. "SAKULCHAI" 船之船東現該 NAI PRASERT SIRIPHIPAT 自願將該 M.V. "SAKULCHAI" 及機器一切權益出賣與利華行……
賣船人 NAI PRASERT SIRIPHIPAT
買船人 利華行
代表律師毛雲龍律師行啟
一九五七年十一月七日

香港賽馬會
本會一九五七年至一九五八年度第四次賽馬……
一九五七年十一月七日
司理安樂德

香港賽馬會
本會一九五七年至一九五八年度第三次賽馬……
司理安樂德

社論

俄共又來「和平」叫囂

——西方大國們當有正確的認識

在俄共奪取政權四十週年紀念中，克魯曉夫說道：「我們贊成在歐洲和亞洲有鞏固的和集體的安全協定」，「我們願意資本主義國家和社會主義國家代表舉行的高級會議能夠實現」，「蘇聯願意和美國改善關係」。俄共最高蘇維埃會議也說道：「建立歐洲和亞洲集體安全體系，努力發展各國之間的經濟和文化聯繫，加強國際信任」。這就是俄共一貫的所謂「和平共處」、「和平競賽」的濫調。

俄共頭子們將其人造衛星宣傳攻勢，以勝利者姿態，企圖迫使自由世界——西方大國們作城下之盟，以實現其過去所提出的所謂「歐洲安全制度」和「亞洲太平洋國家和平公約」的陰謀，因而瓦解北大西洋公約組織、東南亞公約組織和巴格達公約防線。這是很清楚的，他們以為這是洲際飛彈宣傳和發射人造衛星應有的收穫。

西方大國們是否如俄共所期望的反應，這須可不必作肯定的論斷，但聯合國大會政治委員會以壓倒多數通過保護裁軍小組委員會恢復開會，並優先討論西方建議，這對於俄共提出取消裁軍小組委員會和主張擴大為八十二國裁軍委員會的否決，作了一個恰當的回答。華府傳出消息，艾森豪總統將與美國正計劃面向十二月十六日在巴黎舉行的北大西洋公約組織首長會議講，並建立盟國飛彈基地，安排原子武器，杜勒斯且表示「這些西方基地，將是報復力的有效工具」。由此看來，西方大國正在加緊團結起來，總起來，更加強硬起來。我們得承認，西方大國們過去有着使人躊躇的軟弱，也有着使人不可原恕的錯誤，但是，如果它們在今日仍然不醒悟，仍然對着狰獰叫囂的敵人抱着某種幻想，在對方仰首伸眉，大言不慚之際，而接受過去失敗過不知若干次的所謂「談判」、「條約」之類的又一次欺騙，不惜重蹈可怕的覆轍，簡直是不可想像之事。因此，我們以為，俄共今日儘管說些什麼，除了自我宣傳之外，是不會獲得什麼結果的。

但無疑，這是一個危疑震撼之局，一般人習於祇見現象而無暇於推理，他們祇見到俄共目前的表面優勢，而忽略了內容的種種，即如國力的總量比較和社會內層的分析，因而產生了一個極不可靠的假設，以為俄共的力量眞可以壓倒一切了。這就是從華盛頓傳來的消息，美國若干政治家，也有着這種錯覺，他們竟蔽於片斷的、假相的、偶然性的炫耀，而動搖着信心了。這倒是一個比較嚴重的心理上問題，今日必須先打破這一點，我們正不知道艾森豪「科學與安全」的演詞能否做到這一點。

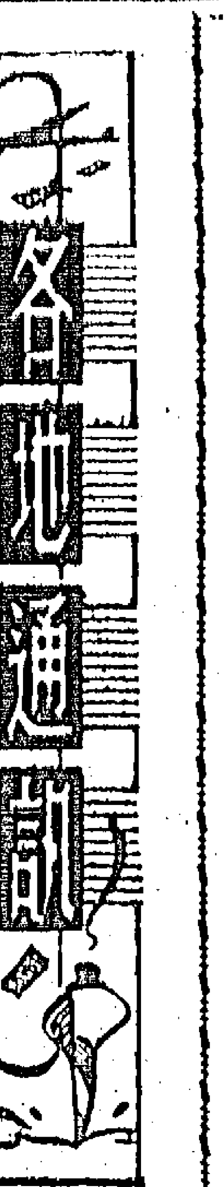
可以指出的兩點：

一、共黨之所謂「和平共處」、「和平競賽」，是它尚未達到足夠力量、一舉發動決定性戰爭之前的口號，並不是它眞正的政策。列寧明白說過：「當本身擁有壓倒優勢的力量時，便可以直接的、正面的進攻而達到成功。當力量不夠充分的話，便應迂迴、拖延、糾纏或撤退，這一切手段是必要的」（見列寧選集第七卷第二十頁）。那麼，照俄共頭子們今日的說法，俄共的力量應該已經「擁有壓倒的優勢」了，應該「直接的、正面的進攻而達到成功」了，為什麼還要大談其「和平共處」、「和平競賽」呢？這顯然就是一種「迂迴、拖延、糾纏」的策略。須知列寧也明白說過：「蘇維埃共和國與帝國主義國家長期並存，那簡直是不可思議的事。結果二者之間，總有一個被征服」（同上第八卷第三十三頁），則共黨之所謂「和平」，除了陰謀運用之外，沒有別的解釋。為什麼他們在今日還要運用這一套呢？就十足證明了正如列寧說的：「力量不夠充分」。更清楚點說：雖然俄共今日宣傳着製成無遠弗屆的飛彈，和發射了人造衛星，但根本不是「充分」的力量，尤其不是「擁有壓倒優勢」的力量。

二、正如一位埃及總統顧問說的：「蘇俄人造衛星，在一種意義上說，正像埃及的金字塔」。「歷史上的獨裁者均能集中龐大資力產生聳人視聽的東西，同時剝奪人民的生活安適。這說十分正確而清晰。這似乎是正是克姆林宮裘君所做的」，想一想到當時人民所受到的痛苦悲慘情狀，我們可以想像得到當時人民所受到的痛苦悲慘情狀，同樣的中國十萬人經過三十年時間所築成最大的金字塔，庫佛王由秦始皇築萬里長城，附帶關開運河，成為歷史最殘酷的紀錄。今日俄共的拚命發展軍事科學，可不正是如此？但金字塔適成為庫佛王埋葬自己的墳墓，萬里長城、運河，不但未能挽救秦始皇隋煬帝覆亡的命運，反之，更足以促使秦始皇隋煬帝覆亡命運的加速。桑君們輝煌的成就，歷史告訴我們，那不過是一剎的迴光反照。

祇要有了這兩點認識，則今日俄共之任何炫耀，任何宣傳，任何威迫與利誘，在自由世界有頭腦者看來，不過是共黨「外強中乾」被迫使出來的花樣，是共黨內快空虛的反映，是共黨一種最後的掩飾。因此，俄共頭子們今日所叫嚷的所謂「和平共處」，「和平競賽」，說穿了就是忍不住的示弱。

由於過去一連串事實的教訓和目前實質的分析，我們相信西方大國們會把握着這一嚴重的關鍵，和負起這個沉重的担子的。



各地通訊

湘鄂豫皖等省大旱 秋收作物均告失收

中共承認災區廣而嚴重

【本報特訊】湖南、湖北各省今年入秋以後，連續三個月大旱，致秋收作物均告歉收或失收，其中棉花雜糧受災尤重，受災地區則以湖南、河南等省為最嚴重。據近中共「人民日報」綜合透露，近數月來大陸大部地區均久旱不雨，旱象日益嚴重，除前報道各省外，另有河南、山西、陝西、山東、安徽、湖北、江蘇、浙江、湖南、湖北等十省均發生嚴重旱災，其災區之廣，實屬罕前。

據報說：上述廣大地區自今年七月以來，一直少雨或無雨，旱象已延續一百天。據報，那些農業社員都「搶早播種」和「抗旱鬥爭」。結果，除其中少數地區能從得水源加以灌救以保持部份禾稻及棉花部份多麥和油菜外，其餘絕大部份地區因土壤已經乾透，無法利用水源可以灌救。由於缺水，許多地區已經錯過了播種時間，不少地區農作物，如豆類、小麥和油菜及蠶豆等越冬作物的播種工作，均將被迫完全放棄，而造成不少地區小麥、油菜及豆類等越冬作物的播種的準備工作無法進行。目前上述地區已有不少地區錯過了播種期，而上述稻大地區的小麥、油菜及蠶豆等越冬作物的播種工作，均將被迫完全放棄，而造成不可挽救的損失。

由於上述各地旱荒嚴重，據報中共「中央」早在一個月前曾下令各旱區各省的黨組織暨個「一切政治性運動」，而集中人力從事「抗旱鬥爭」。但因旱荒面積過廣，水源不濟，加以湖南湖北等地，許多鄉村幹部及農民的情緒均極悲觀，而中共「中央」亦已失去救災信心，由是而中共目前所說的口號乃為「救了一畝算一畝」，「多種一畝是一畝」，「早種一天好一天」。該等情形，於此可見。

湖南在旱災同時 又發生嚴重蟲害

全省各駐地部隊，立即全力支援農民抗旱救災。

蟲害在湘省旱災時亦早的時候，各地稻、棉等作物也大量發生了蟲害。據「新湖南報」七月六日報導：湖南省稻、棉田普遍發生蟲害，當時據衡陽、邵陽、郴縣、零陵等四個「專區」統計，稻田受害面積達一百多萬畝。據湖南省人民委員會最近指示，全省受害稻、棉田，經初步統計約為三百萬畝，而至七月廿一日，「新湖南報」發表以「奪取秋收前夕的兩場決戰」為題的社論中，即指出蟲害面積已發展到四百五十萬畝。該社論原文謂：「正當加緊抗旱的時候，各地稻、棉蟲害也大量發生。據初步統計，全省受害面積也已達四百五十萬畝。許多地區為害一稻發生，蔓延非常迅速，宜章縣七月八日調查，全縣稻田受害面積的百分之廿七，到十四日就擴大到百分之四十七；湘潭專區七月十四日以前，稻田受害面積還祇七十八萬畝，到十五、十六日就擴大到一百五十萬畝；湘西苗族自治州稻田受害面積約佔百分之二十，較上月底擴大了六倍。部份遭受過蟲害的禾苗，已經枯萎。各地出現的蟲害，主要是稻螟、棉紅鈴蟲、稻苞蟲、浮塵子、二化螟、三化螟，稻縱捲葉蟲等等；第三代螟蟲亦相繼大量發生。」（目）

但儘管湖南中共作出多種號召抗旱行動與號召，而旱災確為百年所僅見，旱情極度嚴重，各方面對抗旱工作多感到消極悲觀。此種現象，「新湖南報」亦坦承謂：「在受旱地區已出現一些消極的情緒，有的領導機關對情況不加具體分析，心中無數；有些農民產生悲觀失望的情緒，有些反社會主義的人趁着困難的時候，興風作浪，別有打算，因此在這些地方人心就不夠安定，抗旱就不夠積極。」

湘省旱災百年來僅見

擾村社會秩序與生產混亂失常 中共斥責農村幹部及農民均悲觀

【本報特訊】據中共「新湖南報」（在長沙出版）報導：旱災出現以後，湖南地區災情頗為嚴重，至十月中旬為止，全省受旱面積已達一千餘萬畝，其中已經成災無收的約有四百多萬畝。旱災、水災、蟲災等相繼爆發，農村所遭受的損失極為巨大。旱災之廣，為湖南百年來之所僅見，全省已嚴重打擊湖南農村的經濟，秩序已陷於紊亂，災區的生產與農村社會秩序都已陷入混亂失常，「湖南不少人民日漸消沉，「天下無難事」之說，已成笑柄，生產工作因此陷於停頓。（以下文字多處模糊）湖南地區近三個多月來災害頻仍……所造成之自然災害……（[illegible]）

湖南省為了號召全省人民抗旱，曾經組織了一個「抗旱作戰部」，分別出發到各縣、專區，加緊領導抗旱工作。「新湖南報」於本月廿一日再發表「向生產建設進軍」的社論，號召全省人民全力以赴「堅持抗旱鬥爭」。據中共省委會決定，湖南省委員會亦於七月卅日召開緊急會議，號召動員一切人力物力投入抗旱鬥爭，在工礦、企業等單位，抽調人力物力分發下鄉協助抗旱。湖南省旱區亦同時發出通令，號召省級工作人員投入抗旱行列。

大陸煤炭生產萎縮 中共下令全面節約

【中央社訊】中共對人民的生活資料，已實行有計劃的剝奪，正當大力削減口糧和棉布配給量的時候，十月卅日又發出一個節約煤炭的「命令」。

據稱，煤炭缺乏日前已達到嚴重階段，不僅對人民生活的用煤供應緊張，而且影響冶金、電力、化學等工業部門和交通運輸事業的生產和發展。中共承認：這個現象，在今後一個相當長的時期內無法改善。因此迫令全國各機關、學校、部隊和城鄉人民，要大力節約煤炭。

據該「命令」中稱，煤炭缺乏，是由於各煤礦產量減少，據「煤炭部」所屬各礦，一至八月份只完成計劃的百分之九十二，有的只完成百分之八十四。計劃之所以不能完成，是由於工人怠工，出勤率僅達百分之八十七點六，比去年同期（一至八月）下降了二點九。同時，重大事故也比去年同期增多，而產品的質量也「不斷地降低」。

非參議長指摘反對黨候選人 受外僑集團支持

呼籲選民憑良心選理想候選人

【本報馬尼剌航訊】菲參議長羅里斯於六日指摘若干反對黨的候選人係受外僑利益集團所支持，而促選民不要投選這些外僑的傀儡。

這位國民黨的總裁說：這一次大選有許多政黨和政治候選人，係受外僑利益集團所支持，他們勢不能信賴於普選後純粹為人民的利益，由於選民們的抉擇，老羅說，他們的選舉，是他們的候選人為自由黨候選人老羅所擁護，將選舉以百分之四十的選票，他相信能夠勝選。據說候選人有五個，假如加西亞總統能夠獲得百分之六十的選票，他預測到百分之四十以上。

另一方面，因大選距今僅有六日，本市的政治活動特別活躍，在四個大政黨都計劃在執政的成績，然後再和自由黨比較，一定能夠得到一個結論。他呼籲選民不要被自由黨花言巧語的宣傳攻勢所愚弄，而應該選舉他們良心的最理想的候選人。

對於將屆之大選，老羅表示充分信心。他說因為這一次的總統候選人有五個，假如加西亞總統能夠以百分之四十的選票獲勝，他就得贏取大選。

市舉行龐大的集會和遊行大會，以結束他們四個月的劇烈競選運動。自由黨將於本週六日晚在王城內仙彬公園舉行火把遊行，進步黨也預備於同日舉行遊行大會。國民黨將於下週一日晚在漢那夾爾拉放舉行龐大集會，國家公民黨則將於同日在王城內仙彬公園舉行集會。

上海一教師自殺 遺書譴責中共

在群情激忿下掀起學潮

【大道社訊】據最近上海「文滙報」報導：中共上海「勤力學校」教師何乃麟自殺事件，及該校師生因而掀起的反共風潮，爭至今仍餘波洶湧，學潮不已。

何乃麟係甘肅天水縣人，在上海求學，畢業於復旦大學，畢業後即回鄉結婚，並在本鄉工作，旋被中共強制調至上海任「勤力學校」教師。何乃麟以家有老父妻兒，無人照顧，曾先後以抗拒中共，被迫到滬以後，亦曾再三上書中共，要求調回甘肅工作，但中共竟以「需要考慮」，一再拒絕要求。不久，何妻在鄉因貧病交困而死，何乃麟不堪打擊，乃精神失常，悲憤厭世，用多天不進食，結果釀成肺病，終於遺書自殺，遺書中有「不知現在做人，有何意義，生不如死」等句。何乃麟死後不久，遺言大陸各地掀起反共風潮，上海「勤力學校」師生亦群情激動，該校教師葉思九首先寫成「官僚主義害死人」一文，用大字報刊出，接着學生全體動員，貼出了大量的大字報：發「腦目驚心」的，是一幅登上一個大腹便便的共幹脚下踏着一個死屍的漫畫；發激烈的口號，則有：「為死者伸冤，勤校一仇，還死者！」「要求立即審判校長！」「血債要用血來償還！」「千古奇冤」等句。

目前葉思九已被中共指為「右派分子」，及掀起「勤力學校」反共風潮的「罪魁禍首」，正在加以「鬥爭」。但因不少學生的支持，葉思九的鬥爭，行動迄今不敢展開。

新加坡機場上空 發現紅色火球物體

在高空移動歷半小時始消失

【本報新加坡航訊】澳洲外長加賽於七日晚離星返澳，當其在本坡機場登機之前，天空忽發現一神秘火球，該火球在極高處緩慢移動，其顏色由紅變為淡黃，閃閃發光。新加坡機場當局對此亦未能給予任何解釋。

火球經過半小時許，始告消逝。當時在機場有甚多人，包括通訊社記者及其他各報記者。據悉：澳外長加賽氏當時亦似感興趣，曾向其機長探詢，但機長亦未能給予任何解釋。記者以此有關火球出現之消息，向本坡氣象台當局探詢，據該台發言人稱，最近該台為探測氣流及風向，每晚七時半均放出一氣球，由於夜間天空漆黑，故在氣球上繫有一燈籠，內燃以洋燭，使之發光，俾以鑒定風向及氣流之移動，通常該洋燭係能燃燒達半小時至一小時之間。

至於此附有燃着洋燭之氣球，是否即係上述之火球，該發言人說，看來也很可能就是，但由於他當時不在場，故未敢十分肯定。

中共出版英文刊物 泰國警方禁止入口

【本報曼谷航訊】泰國警察總監乃沙懷上將於十月十四日發出一項佈告，禁止中共出版之英文刊物入口，其名冊如下：㊀CHINA PICTORIAL（中國畫報）。㊁CHINESE LITERATURE（中國文學）。

據泰警察總監佈告稱：「……該二份刊物所宣傳者有礙國內之安寧及良好之文化，依據二四八四年出版法第八條所賦予之權限，特令禁止以上兩份刊物輸入泰境，自公報頒佈之日開始實施。警察總監乃沙懷上將。二五〇〇年十月十四日。」

中共以各種方式 剝奪人民口糧

【中央社訊】中共削減人民口糧，已成為中共當前最主要的工作之一。據中共稱：九月份內五十六萬戶居民和五千八百多個伙食團，共「節約」了糧食一千七百多萬斤。十天中，上海市民又「節約」了大米一百二十多萬斤。

中共以各種方式，在「硬性規定」的計劃一項下扣出來的「節約」的結果。又據「廣西日報」十月廿九日報導，廣西省「最近全省數十個農業社」規定了收回自留糧食的計劃，該省組織社員從各方面撥出「餘糧」，包括增產、節約、完成徵購任務以後的「分配糧食」，從每人每月節約到五斤至二三斤，「口糧組」撥出來的。

月？于如何「節約」這些糧食，據十七日「解放日報」說：日前「十幾畝」的……（[illegible]）

防衛捐案紛爭的面面觀

本報駐台記者：黃銘

【本報台北通訊】自立法院於本月一日以絕大多數通過「台灣防衛捐收入應全部撥入國庫，由中央統籌支配」，並指定「以其中二億三千九百萬元及可能超收之數作為提高國軍士兵及中下級軍官薪給之用」之後，由於許多微妙關係所引起的種種扞格，使政府與國會之間，發生了一種難以形容的煩惱與困惑。

北航所說：「立法院通過以本月五日本報通訊報導，院雖然未作決定，但立法院為了『防衛捐』所引起的問題，已成為朝野關注的焦點。」據報導，立法院這一決議案所發生的扞格，已把行政院對立法院所持以為決定本案之理由者，即在於立法院認為防衛捐的支出是依據未經立法程序的，而這些單位許多是未經立法程序的。立法院之所以作此決議，是因為此等單位的支出是依靠防衛捐，而這些單位多是未經立法程序的。立法院據此認為，要從明年元旦開始將國軍中下級官兵薪給提高，其單位的支出將如何籌措，亦內閣的一番心思去應付。但是，此等單位的支出數額，又不是一筆小數目，在國家財政困難的今日，是否另有其他財源，一個可以籌到，也大有問題。如果沒有財源，那麼這些單位的裁撤或合併，也是頗費思量的。立法院對這些單位，毫無彈性的硬性規定，如何使得圓滿的解答，確是內閣一個很大的難題。這個難題能否依照立法院的此項決議去執行，是一個憲法的問題。至於將來行政院是否能依照立法院這一決議案的問題，以上兩點是報導已把問題的面面觀所提出來的了。

然而「目前有若干單位是未經立法程序的，立法院因此要求把這些單位的支出改用於提高軍人待遇。」「要從明年元旦開始提高國軍中下級官兵的待遇，則將來若干單位的支出將如何籌措，而亦就難在此點。」「如果沒有財源」、「這固然是一個難題，是否可把這些單位裁撤或合併？」更是一個困擾。因為這是一個不易解決的難題。

不消有微妙人事關係的問題，亦內閣是否能解決得了，似有疑問。

立法院對此案的決定，既是這樣的硬性扞格，然則，行政院將如何應付呢？根據中華民國憲法第五十七條第二款的規定：「立法院對於行政院之重要政策不贊同時，得以決議移請行政院變更之。行政院對於立法院之決議，得經總統之核可，移請立法院覆議。覆議時，如經出席立法委員三分之二維持原決議，行政院長應即接受該決議或辭職。」又第三款規定：「行政院對於立法院決議之法律案、預算案、條約案，如認為有窒礙難行時，得經總統之核可，於該決議案送達行政院十日內，移請立法院覆議。覆議時如經出席立法委員三分之二維持原案，行政院長應即接受該決議或辭職。」根據上條憲法規定，行政院如認為「防衛捐案」行不通，是可於十日內呈請總統核可移請立法院覆議的。目前雖尚未有所表示，但照實際情形觀察，這一點是很有可能的。據悉，立法院對於「防衛捐決議案」的公文，已於本月四日送達行政院，政院移請覆議之期，至本月十四日即告屆滿，政院移請覆議的期限，政院是否覆議，應即須依照該案決定執行。

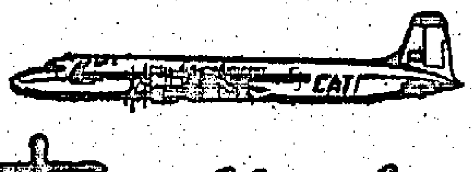
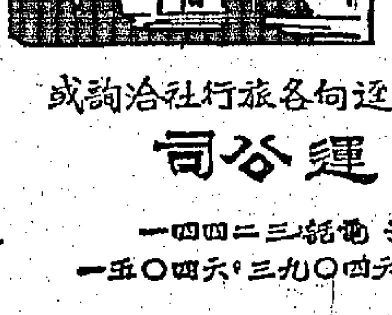
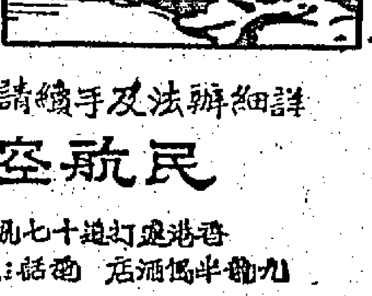
據悉位立法委員表示：立院預算、財政、國防、經濟、交通等五委員會於審議「防衛捐」一案時，認為與憲法精神、法律、政治、財政各方面，面面顧到，所持理由，均有充分的根據，且列有一明細表，對於決議案所根據的理由，可以一目了然，故本案於本月一日提出院會決定時，立法院很少有的意見一致的決議案。因此若干立委認為如政院對本案果送覆議，也難以獲得立院推翻原案，頗有問題，如立院能否維持原案，則內閣除接受該決議案外，就只有辭職之一途了。

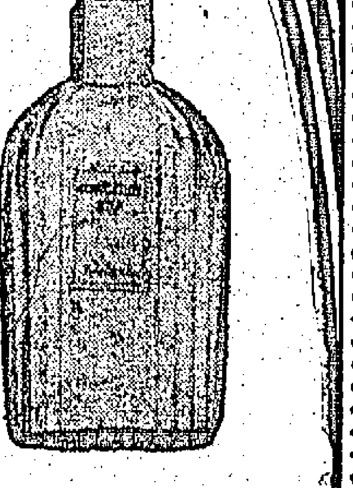
自「防衛捐案」通過後，因為政院執行困難，故社會曾風傳謂內閣將辭職，合衆社且曾發現此項傳說，謂一消息見之於報端後，此間經常反映政府意見之英文中國新聞於翌日刊出新聞一則，報導內閣改組的消息並不正確，惟內閣局部改組則將更易部會首長，（大意如是）。另據熟悉政情人士的觀察，認為因「防衛捐案」迫使內閣改組，是不大可能的。

立法院通過防衛捐應全部納入中央預算後，曾引起台灣省臨時省議會駐會委員會的反對，認為：防衛捐的征收辦法，係由省政府送經省議會完成立法程序而征收者，係由省自應納入省預算。至是「防衛捐案」問題又節外生枝的形成中央與台灣省立法權之爭。行政院秘書長陳慶瑜於省議會提出反對之同時，亦公開發表聲明，謂：「防衛捐收入保分列中央預算及台灣省預算，其未列入中央預算者均經列入省預算，由台省府提經台灣省臨時省議會審查通過，依法支用。」陳氏這一聲明，旨在說明政府過去在省預算中支用之防衛捐，亦屬合法。

唯對臨時省議會這一反對，好像和立法院在唱對台戲。立院預算、財政、經濟、交通四委員會於四日舉行聯席會議時，曾談及此事，聞已決定由預算委員會召集人於必要時發表談話，引申個個法理，以正視聽。據可靠消息：立委方面認為：㊀台灣省臨時省議會係屬臨時性質，依法沒有立法權，所謂「經省議會完成立法程序」，是依法不合的。㊁防衛捐為經過立法院所通過中央與地方稅捐統一稽征條例所列七種稅捐之一，把其納入中央預算，不但是立法院有權作此決定，而且是應該與合理的。

「防衛捐」一案的立法與執行問題，已引起紛爭，願各方面在法理範圍內解決，國家幸甚！（十一月六日寄）


前往東京 請勿忘觀光台灣
請搭服務遠東的
CAT
「民航」豪華客機
「民航」客機班期緊密赴台觀光旅客極感便利。
「民航」客機班期準確安全可靠。
「民航」客機服務週到保証旅途愉快。


詳細辦法及手續請逕向各旅行社洽詢或
民航空運公司
香港德輔道中十七號 電話：三二四四一
九龍半島酒店 電話：六四〇九三、六四〇五一

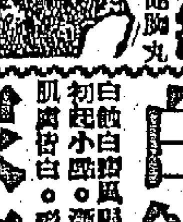
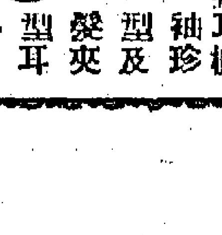
綺麗絲美容奶
潔膚珍品

綺麗絲美容奶為一種奶質之潔淨露可代替香皂而消除面部毛孔內眼所不見之污垢美容奶可免除皮膚先由香皂洗去之天然油質而不致消失面部之光潤色澤。
常用美容奶潔淨面部可使皮膚嫩滑保持青春愛護鮮艷可喜。
總代理 太平洋行
各大藥房商店均有代售

工商日報 分類廣告 大字每個四角 小字每個三角 十四天九折 大廣告 價錢大

醫藥 胡逸 內科教授 唯一救星 水腫
無論患者肝腹腫脹、心悸、氣喘、足腫、面腫、腹水脹大，不論疾病新久，根必能治愈，保證不復發。地址：旺角太子道…

金陀中醫 風濕 祖傳秘方妙法 得佛門真傳 專治多年臨症經驗 過年骨節痛、筋骨走痛、腰腿痛、骨節腫痛、酒痛腰痛、臂腿痛、手足麻痹無力、風痰濕脚氣、疝氣、一切筋骨病痛等症，即日見效，根治保証迅速，永不復發。醫寓：中環永吉街口大新公司對面五號二樓 診症上午十時至下午七時 此告 初診金一元

七代祖傳卅年經驗 蔡德芬 眼耳鼻喉 頭部痛症 鑽石山大道中何東行三樓 電話：二七七零九
外科 何天 德皮 無痛開放 低價取帶 外科 潘芬芳主理
疑難婦科 診所專門 京都 婦科 日本新法專科治療 剪報連藥二元
謝愛光 耳鼻喉 免收診費 一律 流鼻血 鼻塞 鼻炎 鼻涕 鼻臭 喉痛 …

麥臣整容所 MAX. HER.

面容 曲線 疤痕 美國整容院主任 …
狐臭 雀斑 …
疑難 謝俊 體弱 老牌婦科 …
皮膚科 顏面 尹國良 專科門診
熊天鏡 贈醫
王廣發 中醫師 秘治頑癬 …
白蝕 尿病 …
黃意 婦科
廖秀瓊 老牌婦科
外科皮 余日初
印度老申甸 眼科
崔玉英 婦科
快服通
外用強身新藥 樂的露 具有固本培元之功 內外兼施尤有驚人奇效
見血體弱 萬慈中醫

英國小腸疝氣帶 …
何麗貞 婦科 …
洪冠洲 喉鼻 眼耳 …
尚有分類刊第四頁

新舊參半的西班牙國防實力

過去四年間，在美國三億五千萬美元軍援下，已施行現代化，但目前的龐大的本錢，還是鬥志旺盛，英勇耐勞的人民。

短小精悍的西班牙人，有的駕着噴射機保衛着他們給太陽烘熟了的崎嶇海岸，保衛着在伊比利亞半島的美國空軍基地。

在設備和軍隊方面，西班牙軍隊是新舊參半的，但大多數國家相信，他們具有任何一個兵士不可分離的成份，一種戰鬥心。

過去四年間，西班牙海陸空軍以有美國的三億五千萬美元的軍援，從事大規模現代化計劃，此項計劃尚未完成，但現有組的防衛計劃，仍舊以全歐洲的伊比利亞半島，西班牙的崎嶇山嶺和氣候，以及有名的民兵士的忍耐勞苦為其基礎。

西班牙有海陸空軍，但陸軍是三軍中的骨幹。陸軍的實力，在平時期有二十三萬五千至二十九萬之衆，其中百分之六十是職業軍人，餘為服役十八個月的國民兵。

西班牙沒有擁有受過訓練的後備兵約一百萬人，但他們祇能裝備小型武器和迫擊砲打了。陸軍平時組有八個師和十團，但大都是實力未足的師團。

在西班牙與美國簽訂協定時，美國答允替西班牙裝備三個師和日間噴射戰鬥機九中隊，每隊約有飛機二十五架……

西班牙有大量的德國飛機，包括第二次大戰時的米塞斯密特一〇九式和與基爾一式在內，兩者都裝有新機器。

西班牙人又使用T三十三及T六型教練機，並且開始用C四十七運輸機來替代第二次大戰的「一貫」……

西班牙海軍的戰艦，是兩艘二千噸的巡洋艦，兩艘一萬噸的巡洋艦，今年八月由美國駛抵……

英國原子能權威

貨員出身的

他是看來像一位拘謹的大學教授的普羅登爵士，他也如邱吉爾與麥美倫，母親是美國人。

說到溫和態度拘謹的英國原子能委員會主席普羅登爵士，很容易被人認為是一位大學教授。也有人說：普羅登爵士看來像一位拘謹的生意人或是一位喜歡斟酌的大學教授。

不過，不論人們怎樣說，他終於選擇了商業的世界而不是學府生涯。而且，他也是在錯一位行政人員的初露鋒芒的。自從原子能委員會在一九五四年七月成立以來，他一直就擔任主席的職務。最近並以顧問資格，隨英國首相麥美倫出席華盛頓會議，參加其重要會議。他在決策和鑑定英國發展原子能以和平軍事用途這一項重大工作上，擔任很重要的角色。

普羅登是一個謙虛的人。但他是最適合分享大部分英國成就榮譽的一個人。他說他自己是一個「齒輪」，他所能做的，只會叫別人替他工作。事實上，人人都知他工作很勤力。他從不敷衍地分擔同事的責任。因此很得同事的信任和擁護。

普羅登爵士一九〇七年一月六日生於蘇格蘭的阿吉爾，曾在瑞士和蘇格蘭的影響學院受教育。離開學院後，他在一名電話售貨員。過了幾年，他轉到倫敦的一家老字號郵命特父子公司的化學品部當售貨員。及後升為部長，他就升為公司的董事。他在一九三九年辭職，轉入經濟作戰部工作。

在經濟作戰部任職了一年，他被調到飛機生產部。由於他在行政管理上很有辦法，他負責的工作有增無已。一九四二年他主管所有飛機和原料的補給工作。那是很棘手的任務，因為空軍要求更多的飛機，飛機製造工業也不斷要求更多的原料供應。但普羅登把這份工作處理得非常好。因此，一九四三年他便被提名為原料生產局長。翌年亦當上飛機生產部的首席行政官。

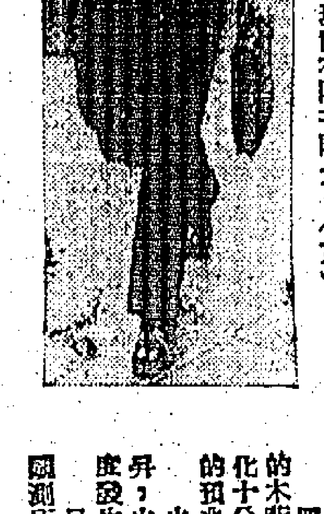
由於他在戰時的服務，他在一九四六年晉封為爵士。同年，飛機生產部和供應部合併，他就同到郵命特公司任董事。並兼任許多有關企業的董事席位。

一九四七年他再被召返政府部門服務。任工黨政府設立的經濟計劃委員會主席和首席設計官。這職位使他要負起平衡經濟政策，和設計全國人力和資源最佳使用的長期計劃。他還負責擬訂使英國經濟和資源獲得平衡的四年計劃。這份計劃，就是一九四八年克利浦斯爵士（後來任財政大臣）提出選舉頭頭的計劃的那一份。

一九五〇年韓戰爆發，普羅登爵士另拜一項重要的任務。負責英國再軍備計劃的經濟設計。同年及翌年，他并擔任北大西洋公約組織一個委員會的副主席，這個會是設立來使會員國經濟能力能配合軍事需要的。

一九五一年保守黨再選執政，仍然留普羅登爵士任經濟計劃委員會主席之職。這是英國人對他最佳讚譽之一種表示。一九五三年十月他辭職，但脫離政府不過兩週，他又被提名任一個機構的首長。一九五四年七月，他必需的立法手續完成之後，這個機構就是原子能委員會。

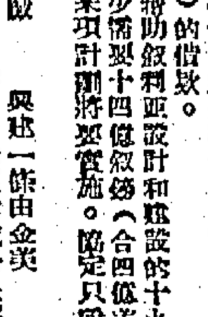
普羅登爵士的母親也是美國人。他和麥美倫首相及邱吉爾爵士一樣，普羅登爵士於一九三三年結婚，太太是故海景及風景畫家希斯爾登的女兒。普羅登爵士的女兒。他們現已有兩子兩女。（東）



蘇控制敘利亞的詭計

宅誠用一億美元，而且還每分七年撥付的，便使敘舉國發展計劃，最少在今後十二年內，落入蘇技術人員手中。

十月廿九日，大馬士革敘利亞外交部公佈了敘國和蘇俄在早一日簽訂的經濟和技術援助協定全文，這份全文證明了這個協定只是一個「意向」的協定，而非是確定有關援助計劃和貸款償還的協定。全文也未證實較早時間的報告。那些報告說：協定將使敘利亞獲得三億五千萬敘利亞金鎊（合一億元美金）的借款。



協定的附表，列出了蘇俄「會」幫助敘利亞設計和建設的十九個建設計劃，據敘國政府估計：最少需要十四億敘鎊（合四億美元）。不過協定上並未特別列出各項計劃的費用或某項計劃將要實施。協定只說，每項計劃將會經由個別談洽決判。

該項合約規定，由蘇俄批准的貸款可分七年動用，但在第一批物資交貨或技術援助開始的一年後；便要依大分十二年期償還。利息規定為二厘半。蘇俄供應設計上和建築上所需的物資、設備和技術援助的勞力和本地出產的物資。同時，敘國並保留在工作上的監督和領導的全權。

下列是擬議的建設項目概要：

完成在北敘利亞佔地一千二百三十六萬英畝的地區的探油工作，並開掘十八個探油井。

完成找尋及探測礦藏、煤礦和鐵礦的地圖和計劃。

將敘國繪製地質地圖。

建築一間肥料廠和一個農業研究化驗室。

建築一條由金美尼（長三百十哩）和一條由地中海岸拉塔啟亞港的貯油設備至阿勒頗的鐵路，修由和歐斯至拉塔啟亞港海岸的鐵路（長九十三哩）。

修建預防幼發拉底河的兩座橋梁，和在夏布爾河上的三座橋。

最少需要九百八十八萬英畝的收容區與鹽種灌溉和水源的地質物理探測。利用幼發拉底河和其他河水灌溉估計有二十九萬六千四百英畝的有灌溉的土地。

該項協定簽訂之後，在貝魯特（黎巴嫩首都）的一些阿剌伯人士，便認為這個協定是蘇俄中東政策的一項勝利。

該方面人士說：這項協定顯露蘇俄獲得在敘利亞工作的權利，這是敘利亞人曾經拒絕考慮讓美國獲得的，這些工作包括發展敘利亞經濟的基本計劃和指導。

在敘利亞即將建造的幼發拉底河堤壩及一座水力發電站（初期發電量為十萬瓩）及由電站至阿勒頗的輸電網的地址雖未確定，但地區和規模將會和敘利亞自己擬作為開發資源之用的尤西夫巴保大堤的計劃相當。

在接近和歐斯湖的地方建築一個可發電三千瓩的水力發電站。

在奧倫特斯河上的堤壩和水力發電站。

設三個規模未定的堤壩和水力發電站。

……年來，有許多是敘國多年來的夢想而且在一九五五年國際建設及開發銀行調查時已經探測過的。協定規定，敘利亞應將以前所作的準備工作的記錄供蘇俄的設計人。

中東方面人士認為這項協定使敘利亞更多的經濟發展，甚至比西方國家手中的援助下交予更多，將……

（桑）

美國火箭與飛彈

它真的比蘇聯出品落後嗎？

蘇人造衛星放射後，美國白宮與五角大廈參謀部備受批評，因為它們政策措施，竟容蘇俄比美國搶先一步，由佛羅里達州安尼達比克的試驗場，美國的卻也忙個不停，這種情形係自從二次大戰以來所未見過的。

艾森豪作全盤推進，從英美兩國行政首長會商開始，跟着便檢討財政與聯邦預算的情況，隨即展開了美國飛彈的活動，準備在一九五八年在飛彈方面動用二十五億美元。

美國要搞追了。美空軍也在安尼達比克的「遠方」計劃，在汽球上發射的火箭比蘇人造衛星更高，打破了一切記錄，達四千英里（地球離月球係二三八、八五七英里）。

美海軍的「前鋒」，試驗三段發射火箭，高到一〇九英里。

美陸軍中程「木星」飛彈在佛羅里達試驗場射去，據稱中程（一五〇〇英里）飛彈的命中目標不會超過二里半。

「木星」對手係空軍的「雷神」，第三次試驗發射二千五百里成功，但不如陸軍的飛彈準確。

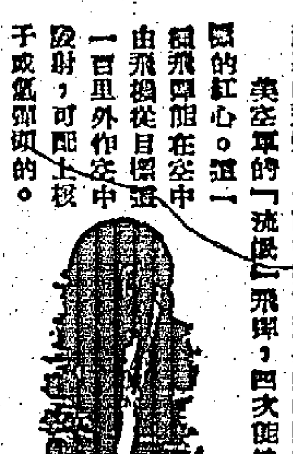
美空軍的空防飛彈「波馬克」，係長程防空彈。在發現兩分鐘後，便能由佛羅里達放到大西洋彼岸一百里毀滅了試驗的B十七轟炸機。

美海軍的「磺風」飛彈，是空中對空中用的，在七里半距離，準確到能擊中酒瓶般大的火箭。

美海軍又與洛希德飛機廠簽了六千二百萬美元合約，設計「北極星」，係使用固體燃料，從潛艇發射的飛彈。也能由艦面發射的中距離飛彈。

美空軍的「流星」飛彈，四次能夠射中試驗目標的紅心。這一種飛彈能在空中由飛機從目標上一百里外作空中發射，可配上核子或氫彈頭的。

（毀）



西班牙。它的陸軍約有三萬六千人，有四艘巡洋艦，八艘驅逐艦，四艘潛艇和若干艘小型艦艇。

如果美國國會批准，美國將再以驅逐艦讓給西班牙，並擬撥一項新計劃，把西班牙的海岸裝備新式高射炮，雷達和電子設備。

西班牙三軍革新得很慢，沒有統一的軍官制度，斷斷續續，大部份軍官在外使多有如戰。軍官階層，勢將……

……

東方報并將敘利亞拒絕沙特王延身調解埃土危機一事，作為蘇俄政策成功的進一步證據。

該報那篇文章是黎巴嫩著名的評論家阿茲利里爾名發表的。該文章說：「開羅和大馬士革的結語：蘇俄政策站在同一陣線，將產生如下後果：如非引出一個以中東為第一個受害者的大火頭，就是引出一個以中東為被騙對象的美蘇對價遊戲。中東早已是引起這種……

具有特的東方報說：要於這項成功，……美國國防部長麥……朱可夫……

對於朱可夫去職的手段了……

保守派的領袖一直擇黎巴嫩總統夏蒙在中東緊張之際，和希臘作官式訪問。一般意見似乎都認為士危機是嚴重的，但大概不會立即引起戰爭。（桑）

西未來國王正物色配偶

西班牙的獨裁者佛朗哥最近的宣佈，他死後或退休時，西班牙將恢復王國，由卡羅王子為國王。

卡羅王子現年十九歲。是已故西班牙國王亞爾芳蘇的兒子，容貌漂亮，皮膚色黑，有着大而美麗的眼睛和堅溺的嘴唇。

卡羅王子現正在物色他的未來皇后。與他結婚的可能是歐洲的皇族，或者是英國的富家女。意大利皇室後裔嘉比利爾拉公主現年十七歲，據傳說可能成為西班牙的未來皇后。英國製造威士忌酒的百萬富翁的女兒嘉絲運・狄灑，現年十九歲，也是傳說中的候選人。（天恩）

世界第一火山 日本居上位

現時仍有活火山四十六個，平均每年最少有六個爆發，死傷達八百人

去月十三日早上十時半，日本著名的三原火山突然爆發，死二人，五十四人受傷。雖然三原火山是日本著名的自殺勝地，可是因三原火山爆發而致死亡的記錄還是第一次。

今次三原火山爆發，所噴火煙高度約二千公尺，溶岩石塊使人頭般大小，降落地點距離火口也僅一百公尺，所以日本氣象區劃為此大爆發規模并不怎樣大。

日本是世界上首屈一指的火山國家，現在仍有活火山共四十六個，富士山雖是死火山，但仍不時發生火山性的地震。

自昭和初年以來，日本每年最少有五六個火山爆發，死傷超過六百人，淺間、阿蘇等火山爆發次數特別多。

火山究竟為什麼會噴火？至目前，科學界還未能把正確理由說出，是衆說紛紜的現象。

火山噴火時火口流出溶岩，由這些溶岩極多。但這些溶岩積聚面積很廣，現在還無法知道。不過造成地殼的岩石，放射線排出時，岩石即徐徐破壞，這時候所生出的熱力，存在地殼的一部份，致使長期間溫度上升，岩石局部溶解，才造成了岩漿。

火山的底下無疑，由這點推察，火山的底下究竟是什麼物質，含不少放射性物質，當……

另一方面，由於地下深處發生重大壓力，普通岩石在一千度以上的高溫度也不易溶解，但地殼發生了裂痕，結果發生了變化，如受壓力時，岩石便會部份的開始溶解。這些岩漿積聚過冷後，即成為礦物的結晶體，這稱結晶的瓦斯是無法溶解的瓦斯，所以岩漿所含的瓦斯份量不斷增加，因而壓力漸漸強烈，如瓦斯壓力與週圍岩石壓力相等時，上部的岩石即被吹出外面，這是火山噴火的原因。

火口的岩山，發生礦石，則噴火現象的岩石，如大正三年櫻島火山大爆發時噴出的地區二六五次。但有些火山卻突然爆發的三原火山。

觀測方法：

一、地形的變化，由於火山下面因而發生變化，地殼龜裂，土地隆起或發生傾斜變化。

二、噴火口溶岩表面上昇或下降，據京大學淺間火山觀測所研究的結果，

三、地磁氣、地電流等發生反常狀況，岩漿所含的岩石，因岩漿的磁性便會消失，如一九五〇……

四、地溫、噴煙、地下水變化，一九五二年以來，……開始冷卻，爆發後漸……

火山爆發前火口所噴的火煙，其成份都有變化的，同時井水溫度發生變化。

目前日本氣象廳於櫻島、淺間山、大島等地設立了火山觀測所。

工商日報 分類廣告 每日一元 逢一二三字 小字十個 大字三個 二元九角 價廉效大

安樂大廈 九龍尖沙咀 彌敦道 金巴利道口 高十四層 一二三樓 收租舖位 每房售二萬

翠興大廈 紅磡 寶其利街 新型唐樓 全間出售 分層出租 洽購處

大隆

統一大廈 佐敦道 一元分期 每月二十四元

華僑大廈 大埔道七十六號 一元起

海景大廈

正記

僑豐

麗宮大廈 北角英皇道 大廈左鄰

好運大廈

協成行

巴丙頓道 一般合適

平安大廈 快將入伙 海景洋樓 分層出售 二萬餘起 快將入伙 所餘無多 欲購請速 永興建業公司

恒興建築公司新樓租售

金輪大廈 九龍彌敦道 年期一年 一萬餘元起 分期付款

美都大廈 北角英皇道 保誠地產 四個月內交樓 全部四房

麗都大廈 快將完成 年期九九九 分層出售 分期付款 所餘無多 欲購從速 聯合置業有限公司

紹榮樓宇 價最相宜 高雲大廈 麥當奴道 海寧大廈 第二批 平價屋 分層出售 年底完成 有游泳池 花園海景

利成新建樓宇 分層出售 工商大廈 格蘭大廈 庇利大廈 北河街 醫局街 大南街 西營盤第一街 大道東

永生公司新樓租售

柯士甸大廈 尖沙咀柯士甸路

香港置地建築公司

地下店舖

港九通

七麗大廈 地下及閣樓 每呎伍仟 十一年期 伍佰元

銀記

音記 利家

機器廠

吉屋租

聘請英文

錢愛表姐

遺失手摺

平正會計

補習

告白

尚有分類廣告刊第三頁

本港新聞

美國再准國際難民 萬四千人入境
港澳區難民可在限額內申請 本港三機構由十八日起辦理

【本報專訊】美國駐港總領事館昨日發表聲明謂：一九五七年九月通過的美國公法第八五——三一六號，現已開始實施。根據該項公法，美國政府將在全球性的基礎上，頒發一萬四千五百六十五宗簽證，使外國難民得以進入美國。

聲明續稱：港澳難民亦可在此項限額內申請移居美國，但本地難民的申請，將由與美國政府有關的救濟機構提出申請……[illegible]

前已登記難民 亦須重新申請

[illegible]

旅港人士順風社聚餐 招待港督惜別 贈送煙盒留念
葛督表示數年後再來觀光

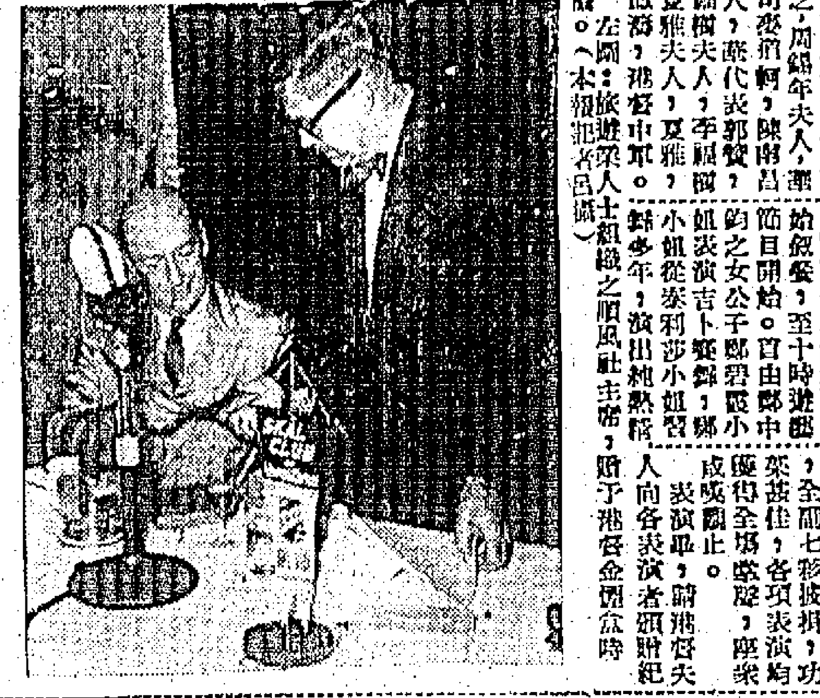
[illegible]

兩男一女被控 騙領赴加護照
三被告暫不准保釋

【本報專訊】兩男一女涉嫌向加拿大移民局串謀領取護照……[illegible]

兒童安置所 餐舞會熱鬧
港督伉儷官紳名流蒞臨參加 各界人士贊助舞會成績美滿

【本報專訊】香港兒童安置所，昨（八）日下午八時，假半島酒店舉行一年一度慈善餐舞會籌款，到會嘉賓有港督葛量洪爵士伉儷、撫華道麥道軻伉儷、輔政司戴斯德伉儷……[illegible]



昨晚東區樂活道 探員檢查誤為劫匪
大隊警探空跑一趟

【本報專訊】昨晚九時，本港銅鑼灣加路連山樂活道上發生便衣探員被人誤作持械匪徒之烏龍事件，結果大隊警探空走一場……[illegible]

英國防部參謀 柏頓斯少將 昨抵港視察

【本報專訊】英國國防部參謀柏頓斯少將，於昨日下午由西貢乘機抵港。柏氏此次來港，係作兩天例外視察，將由此間赴日本訪問。（附圖為昨日抵港之柏頓斯少將。本報記者杜攝）

新界十九區鄉主席 發聯合聲明
保持鄉議局原有歷史地位必須團結 擁護創辦人及元老謀求團結之意見

【本報專訊】新界十九個鄉事委員會主席，自八月九日發表……[illegible]

今日第三次賽馬 共出賽八場第四場最精采
小搖彩銷票已逾卅二萬張

[illegible]

明日和平紀念 默哀兩分鐘
上午十一時起兩分鐘內 輪船汽笛聲響儘量減低

【本報專訊】明（十）日為和平紀念日，港督將率領三軍首長，於上午十時十五分至十一時二分止，在此兩分鐘內靜默時間，所有不必要之聲響，尤須盡力避免發出……[illegible]

在台推進社會教育的「中國之友」卡麗薇

特寫

一個終身以教育為己任的國際友人……[illegible]

卡麗薇女士近照

皇家音樂校聯會 考試成績昨公佈
一三六九人考試 一一六九人落第

【本報專訊】英皇家音樂學校聯合會，於本年八月至十一月間，由且嘉總教授主持，曾在香港舉行考試，其結果昨經該會司理沙宣佈，關於此項考試之詳細情形，載在一九五八年的「概要」內。該「概要」可免費向該會司理索取。

此次報名考試人數共一三六九人，到考者一二九八人，落第者一六九人，缺席或退試者七十一人，餘均榜上有名。

成績表：

	報名人數	到考人數	合格	成績良好	成績優異	不及格	缺席或退試
第一級	二二七	二〇七	一一四	五〇	二四	一九	二〇
第二級	二六一	二四九	一三二	六九	二二	二六	一二
第三級	二七一	二六〇	一三九	七三	二八	二〇	一一
第四級	一八四	一七五	八九	四九	一八	一九	九
第五級	一一六	一一九	一四	五〇	八	一三	五
第六級	一四	一四	四	九	四	一	一
第七級	一四	一四	一	一	一	一	三
第八級	一一	一〇	五	一	一	一	一
L.R.S.M.（D）	一	一	一				
L.R.S.M.（G）	一	一	一				
初級鋼琴二人合奏	六	六					
管樂及絃樂	三九	三八					
合計	一三六九	一二九八				一六九	七一

各級成績（姓名下有「優」字者為成績優異，有「良」字者為成績良好，其餘無字者為及格。）

第一級

[illegible]

第二級

[illegible]

第三級

[illegible]

第四級

[illegible]

（本段未完，下轉入第六頁「教育與文化」版內）

熊牌 德國內政部公共衛生署 Der Hessische Minister Des Innern 特准全國自由售賣

雄無雙 男用特效 大補丸

扶元固本 轉弱為強 補償虧損 益壽延年

「雄無雙」男用特效大補丸所含主要有效質素包括：多種天然荷爾蒙，人工性激素，維他命A、B1、C、D2、E，磷，鈣，鉀，鐵，麩氨基酸（Glutamic Acid），蛋黃素，大米安乃，梅拉普瑪（Muira Puama）及人參等，配合適宜，不亢不燥，見效迅速，功能持久。

主治：生理退化，體力衰弱，疲勞，失眠，腰酸背痛，夜尿頻多，手足冰凍，心悸抑鬱，記憶力減退，發育不全，機能退化，自信力喪失，雄氣消沉，及一切虧損病。

此丸經德國佛蘭克福性學研究院 Institut für Sexualforschung 及醫學博士哲學博士佳斯 Dr. Med. Dr. Phil. Hans Giese 證明效果優良，並獲公共衛生署特許全國自由售賣，可見此丸確具特效（按德國國藥管制嚴密，若非特效及國人必需之藥品，不准自由售賣。）德國佛蘭克福斯高爾大藥廠出品 總代理：伊士登洋行 香港郵箱一八六一（函索說明書即寄）（各大藥房均有代售）

「注意」正貨裝璜特點如下：紙盒招紙中西仿單皆印淺黃HORMOSAN熊牌花紋，與非色中西文，雄無雙啞紋字（字體與此廣告黑地白字版相同），盒側面印明西文 Sole Importers for Hong Kong, Macao, China, & Southeast Asia: EASTERN TRADERS, P. O. Box 1861, Hong Kong 印刷精細清晰，貴客採購，務希認明正貨標本，謹防偽冒，如有懷疑，請撥電話三九八七九詢問總代理伊士登洋行，庶不致悞。

原裝每瓶百丸 藥樽縮影並無散裝別裝出售

100 HORMOSAN TABLETS

本港新聞

過港返伊拉克任所 陳質平大使揭露 蘇俄對中東陰謀

土叙紛爭爲自由與極權冷戰 埃解散共黨組織係蘇苦肉計

昨日抵港之我國駐伊拉克大使陳質平。（本報記者杜冲攝）

【本報專訊】我駐伊拉克大使陳質平，於昨日午間由台北乘民航公司班機抵港。陳大使在下機後，曾假機場貴賓室接見記者，記者向他詢問關於此次土、叙間爭端之演變情形，陳大使答謂：「土叙糾紛，乃是自由陣綫及極權集團兩大陣營之一種冷戰，是否會變爲熱戰呢？則不能肯定。……」

搶貨盤尼西林劑 九家葯店被判罰

港九兩處公園 樂隊舉行演奏

警員被控勒欵 證據不足獲釋

從木椅跌落地 老婦因傷斃命

三歲小童自窗口中跌街傷

九龍兩宗謀殺疑案 移解港庭訂定審期

【本報專訊】鄧氏大屋及牛頭角兩宗命案，兩宗命案均在九龍方面發生……

第二宗發生于去月十二日晨間，在九龍城牛頭角徙置區七段一四五號石屋內發生，成爲一屍兩命案。死者乃婦人石芝珍，當日在石屋中被刺重傷斃命，當時死者已懷孕約六七月。事後死者之丈夫被控謀殺罪名，被告人乃男子羅淑賢，卅三歲，山東人，在英籍大中針織廠工人，住牛頭角徙置區第七段第一四五號石屋。

昨晨提堂時，控方加控被告一項謀殺未遂罪名。控罪內容指被告於十月二日在九龍城牛頭角企圖謀殺牛國柱。

該案昨晨定期十二月十四日下午二時半開始，及十一至十三日一連三天上午九時半繼續審訊，兩宗被告人均暫押候七天候審。（誠）

石硤尾兩小童中暑

澳門賽車期間 電報長途電話延長服務時間

李序東昨飛台

又有六人進入英籍

離胞回國觀光 部份團員回港

廿八箱黃金由南非運來港 中途失去一箱

本港警方謂未接獲報告

【本報專訊】關於南非運港黃金失去一批之說，本港警方表示：并未接到任何有關此事報告云。

西貢青商會主席 黃才容今日來港

今日賽馬最後貼士

老溫

第一場 第六班 紅牌生 一里一七一碼
五 荷蘭飛俠 一四九 鍾振輝
六 巾幗英雄 一五〇 林乘寬
冷馬 七 香檳皇帝 一四八 莫秀松

第二場 一九五七年馬 B班 半里一七〇碼
十三 人之美 一四八 司馬克
四 蝴蝶 一五五 洪雯康
冷馬 九 花木蘭 一四八 侯斯

第三場 第六班 一里一七一碼
八 衛士隊 一五二 莊洪康
十 黃金百萬 一五〇 郭子歐
冷馬 七 郎臨 一四四 余錦倫

第四場 第一班 半里一七〇碼
四 沙皇 一三五 司馬克
十二 劉深鹿 一四三 莊洪康
冷馬 七 紅光 一四六 布林利

第五場 第六班 一里一七一碼
四 荷蘭火箭 一五〇 莊洪康
七 翠伯 一五〇 布勉庭
冷馬 一 亞馬遜拉 一三八 柯國茂

第六場 第六班 半里一七〇碼
三 夏威夷 一五四 林國標
六 金燕 一四八 郭子歐
冷馬 二 帝國玫瑰 一五七 王劍偉

第七場 一九五七年馬 C班 六化郎
四 放浪詩人 一四七 郭子歐
十 幾厘利 一四七 蔡克文
冷馬 八 百萬獎金 一四七 布林利

第八場 第三班 一里三化郎六十五碼
二 寶根國王 一四九 陳杰
七 壽力誠 一五五 蔡克文
冷馬 一 寶貴校 一五〇 郭子歐

蔡公衡畫展 今日起舉行

教育與文化

何東女職學校畢業生 昨日舉行頒獎禮

由教育司高詩雅主持儀式 對該校成績優異大加讚許

教育司高詩雅頒發證書。

【本報專訊】官立何東女子職業學校，於昨（八）日下午五時半假該校禮堂舉行畢業典禮，並頒發獎品，敦請教育司高詩雅……

校長致詞

新工業學校興建大禮堂

命名爲賈士域堂

將定名爲賈士域堂。

在一九五五年時，賈士域家族與本港……

第三屆戲劇展覽 今晚演理想夫人

基督教影聯 今日放映

中英劇藝社 公演孝女皇

亞洲基督大學校長聯席會議 在日本舉行

凌道揚明日起程出席

教育司通告

盲人音樂訓練所 定期招待新聞界

香港仔官校家長會 今日舉行同人大會

嶺南同學會 十七日舉行

道慈佛社 電影晚會

美著名豎琴家來港演奏

音樂攷試及格名單

第五級

第六級

第七級

第八級

各級成績超卓姓名

空頭支票騙取美金七萬

疑犯昨在高庭審訊 主控揭露行騙手法

【新星社】一名人壽保險經紀，涉嫌開出空頭支票十一張，向本港兩家銀號及兩歐籍人騙購美金滙票值美金七萬元，伸值港幣四十餘萬元，昨日下午解高院刑庭受審。

該宗倒騙疑案，昨在高院刑庭由副按察司魯怡士主審，檢察官將關菲路主控，陪審員七人均為男性。被告人繁錦洪，人壽保險經紀。被控罪名十一項，均為騙取有價證券。該十一項控罪內容，乃指被告人於本年四月二日及三日，分別以空頭支票十一張，向本港永豐、恒生兩銀號及梳利士、關取向與兩經紀商騙取之美金滙票、支票等有價證券總額為美金七萬三千八百九十元四毫。而被告人所開之十一張支票，乃係向中國聯合銀行提款共港幣四十五萬七千七百五十一元一毫四仙。該十一項控罪，均予否認，並延聘大律師（由毛斯律師轉聘）代表辯護。

主控官在陳述案情時指出：被告與一個名叫比路陳之人，為人壽保險經紀，被告過去兩年中，向來中銀號等購買美金滙票，被告人購買時，均係開支票，被告人在上午購得滙票，即將之售出，下午將款存入銀行，以兩支票之款週轉，被告用如此週轉手法，乃使用日期時開出支票數目價值數千元，後來交易數字漸增，直至本年四月二日及四月三日，被告開出之支票，騙取美金滙票及美金支票，被告人將該等美金滙票及支票售出，但得之款不存入銀行，而其銀行戶口當時所存之款僅約為百元，因被告人所開出支票之數目相差數千倍。被告人在四月三日即失蹤，後始向警方投案云。該案開始由控方証人作供，案將於下週星期二續審。

案收贍養費 兩婦人勝訴

法庭判按月付款

【新星社】昨日九龍裁判署判決兩宗「索取贍養費」案……

姚木家屬定期祭奠

【本報專訊】前總巡捕姚木，於上月十五日逝世……

象棋賽結束 成績昨公佈

【本報專訊】……

司馬表遠東代表 維利比夫婦抵港

司馬表遠東代表維利比夫婦，昨由馬尼剌乘機抵港，歡迎者有日前從加拿大到港之加拿大司馬表代表……

內幕原有桃色糾紛

向警署遞怪函詭報女人被禁錮 被告判罰款更因潛回須坐牢

【新星社】一男子向警署遞怪函，內稱有一女人遭禁錮，……

華樂庭將巡視各鄉建設實況

大埔理民官

【本報專訊】新界大埔理民官華樂庭……

王源興醫生返港 王源興醫生及其夫人周寶煌女士，昨日乘機回港。圖為王氏夫婦抵港時留影。（華都攝）

社團動態

九龍米業總會新職員昨選出

順德聯誼會明日旅行

九龍首飾業文員會 定期舉行六週年紀念 七屆理監事同時就職

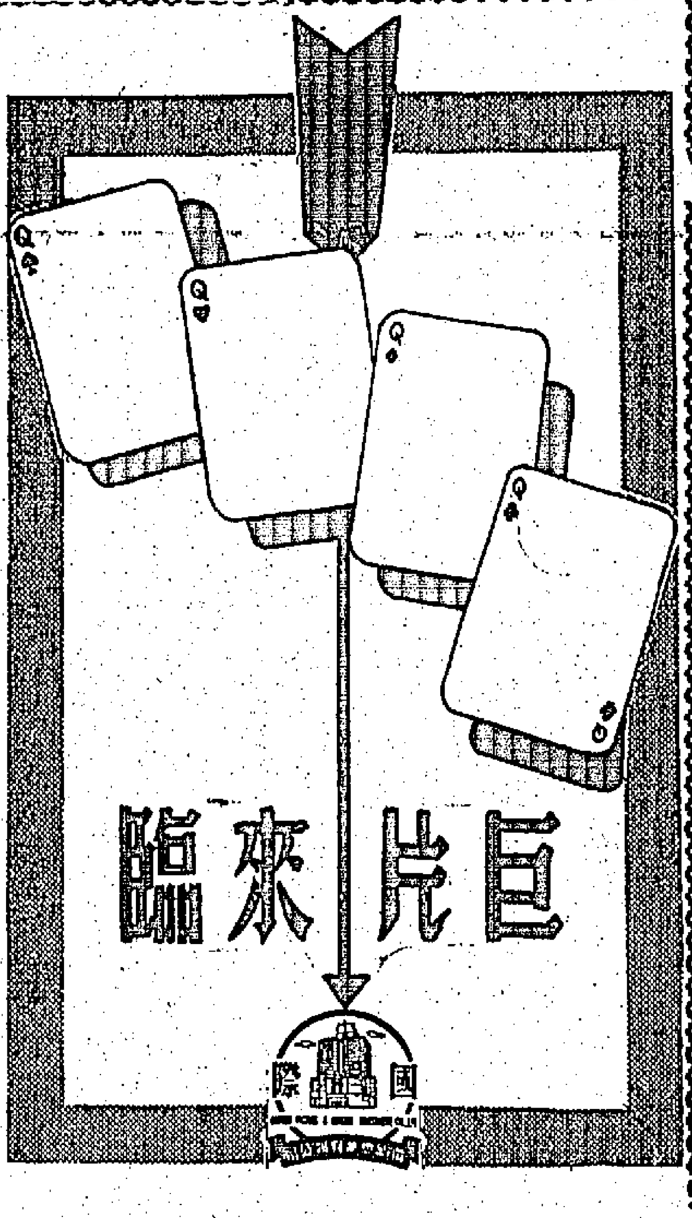
九龍婦女會昨派糧食包

播音 電視 節目

京光 今天映 ……

下期隆重獻映 「狂戀」另一男女主角： 羅富 米加 保羅 珍妮 絲露 軒力

蜜月疑光 A WOMAN'S DEVOTION 共和公司出品 全部墨西哥攝製



巨片來臨

第十天映 新聯出品張瑛曲折奇情巨片

誰是兇手 李清 白燕 黃曼梨 張瑛 吳楚帆 容小意

中央 大世界 好世界 光明 皇宮 國城 金星 即日 八大戲院聯映 信誼影片公司又一豐人巨製

美人大鬧水晶宮 局部伊士曼七彩

娛樂·樂宮 預售各天各場座票！

今天盛大獻映 歷西方一切倒武俠巨片！

龍虎雙俠

畢蘭加士打（主角：龍虎干戈） 却德格拉斯（主角：霸王艷后）
奧斯卡金像獎女星：朗蓮·法明 金像男角：祖雲佛烈 尊·埃倫 五巨星盛大演出

忠勇警長 俠義槍手 同心協力 掃蕩敵寇 威震邊疆 當者披靡 槍戰一場 映足十分鐘 緊張劇烈 銀幕前所未見！

荒郊血戰 風雲變色 街頭決鬥 日月無光 超視綜藝體電影！ 全部七彩 中文字幕

飛刀神槍 百發百中 單拳匹馬 勇若天神 遠勝「龍虎干戈」！

派拉蒙嘆代無儔巨片

明天特別早場 娛樂十一點正 和平十一點正 樂宮十一點半 孤鳳奇緣 鬼醫 是晚暫停 康收座價

GUNFIGHT AT THE O.K. CORRAL

今日倫園足球賽
南華鬥港會
加山東華出擊空軍
花墟渣甸遭遇光華

【本報專訊】甲組足球聯賽，有陷入低潮的趨勢，去年三料冠軍南華，敗於東方後，……

今天三場甲組聯賽有(一)香港會對南華，(二)東方對空軍，及(三)花墟對光華。……

圖片說明：……

菲七喜籃球隊 昨晚勝培正
鏖戰結果相差八分

足總定期 歡送港督

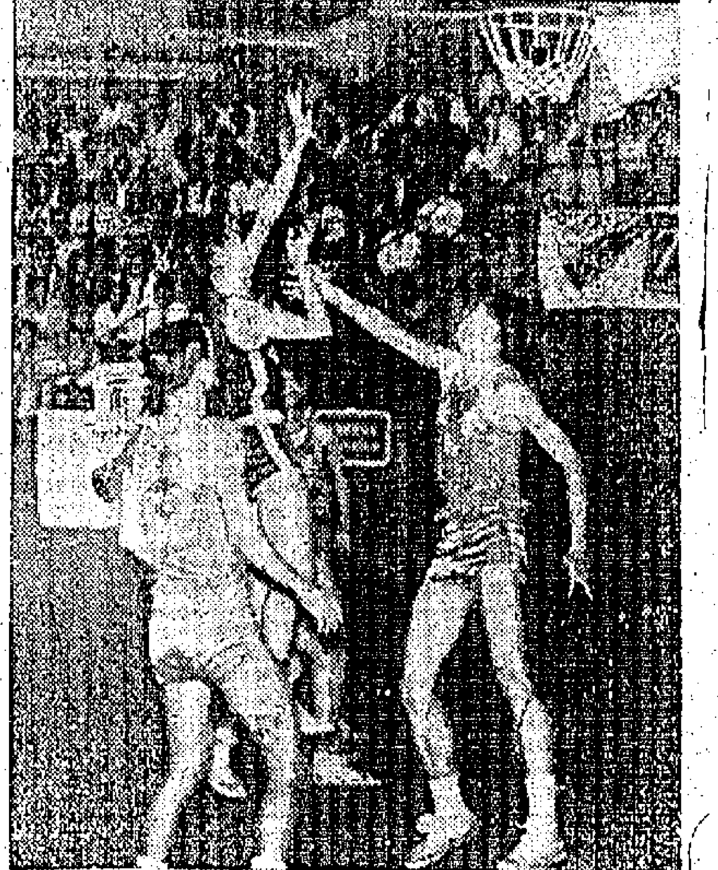
我參加亞運足球

今日足球秩序

明日開鑼 港九區共廿一場
校際足球聯賽

傑志預沽 傑東門券

東方五球員註冊違例
會方罰五十元 球員停賽一月
代表施普惠亦受指摘



圖片說明：菲七喜籃球隊，昨晚對培正一役，爭奪前鋒上籃時之一影。（本報記者攝）

中青會友泳賽 今晚最後決賽

青年盃賽 今晚三仗

紐西蘭拯溺團 十五再度訪港

學生雙打網球賽 林姚與韋傅 今作爭霸戰

聖花節足球賽 軍聯陣容選出

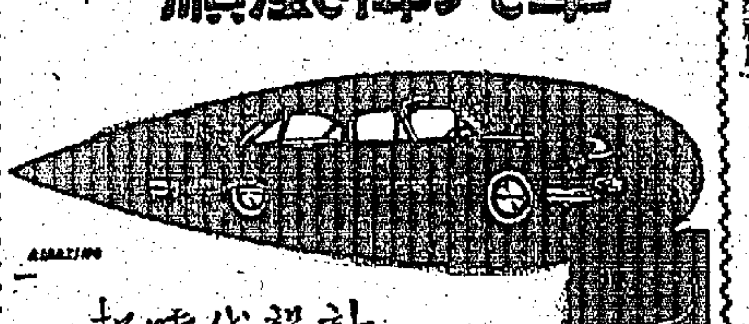
泳聯會集訓 昨舉行測驗

沈瑞慶昨由台返港
謂商洽結果極圓滿

圖片說明：菲七喜籃球隊，昨晚出戰培正，結果再捷，圖為兩隊球員，與菲駐港領事在賽前合影。（本報記者攝）

工廠盃賽 昨五場戰果

最新57年 順風牌汽車



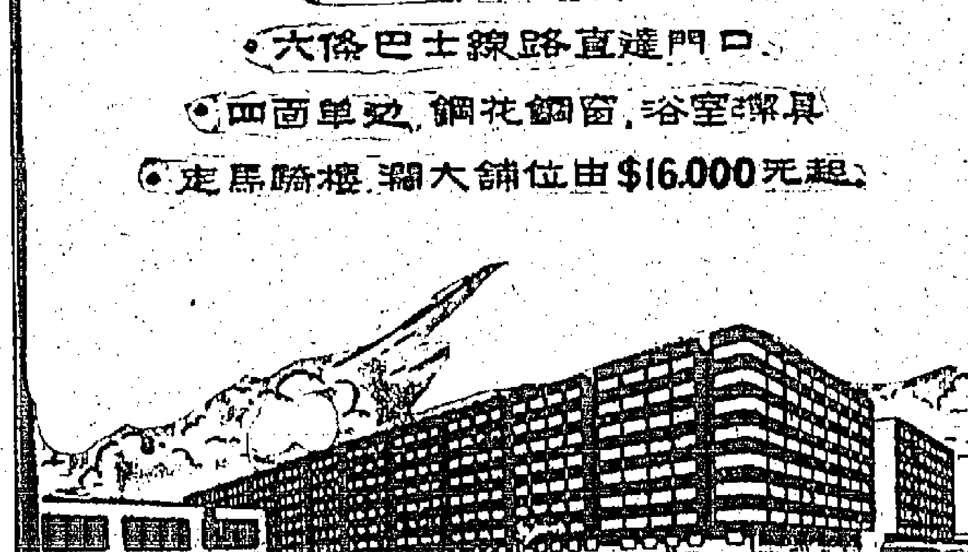
設計時代化 多項新特點 按鈕控制

香港家庭計劃指導會

一條生路

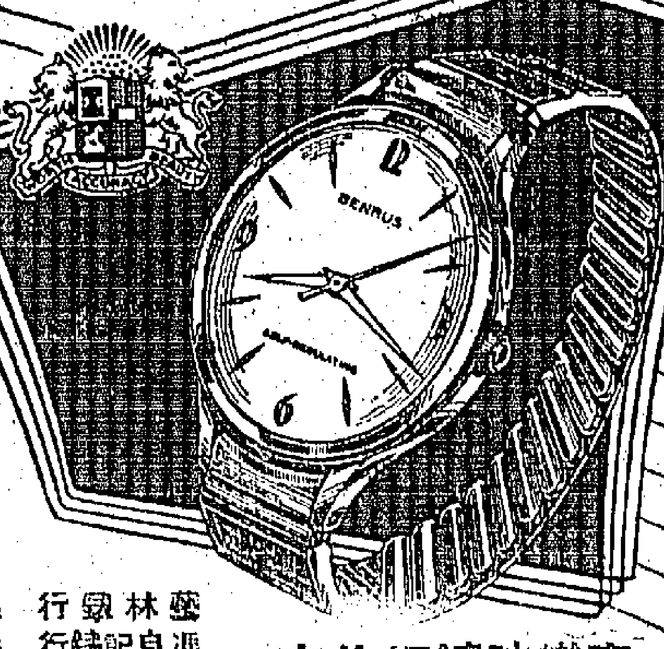
陰虛久咳 百藥曾投無效 今有一條生路 務望安心服食 香港深水埗

大昌新樓 又一傑構



大昌建築有限公司

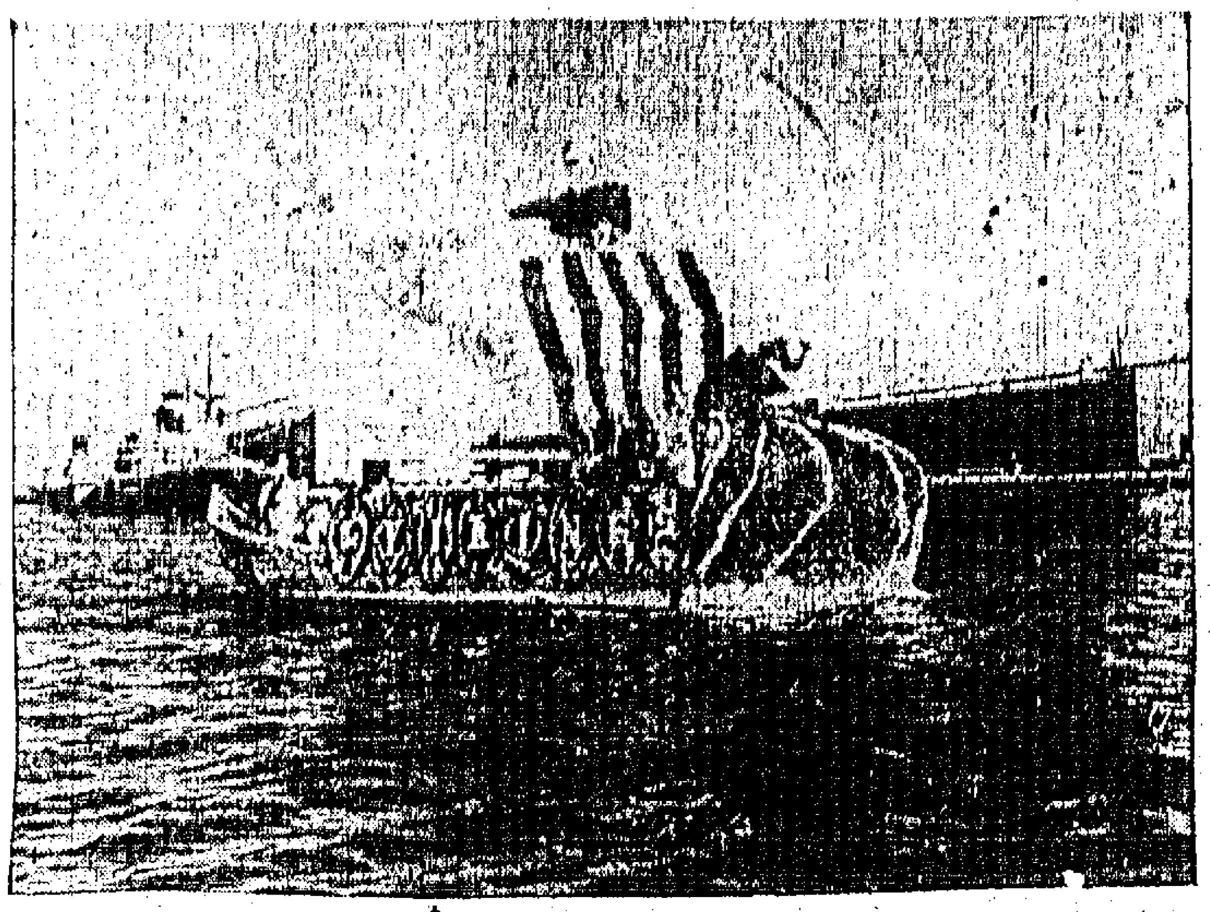
報時準確・舉世無雙 BENRUS 永不快 太不慢 寶樂時 最進步之自動較準 防水錶



寶樂時錶經售商

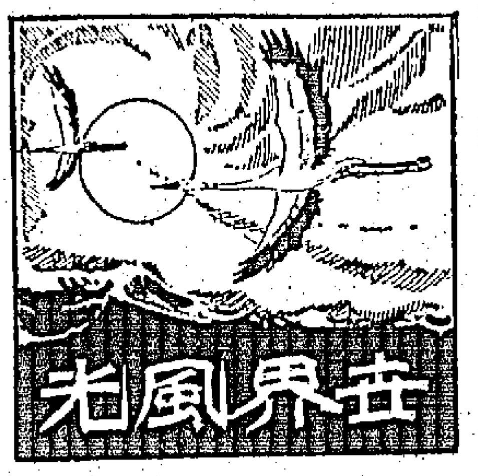
亞洲畫報 本社門市部發售

女星與鞋展會：英國奧林比亞最近舉行一雜鞋展覽會。英國戲劇及電視女明星莎布蓮娜在展覽會中選擇她認爲新型的鞋子。



←你猜這是什麼？猜看來好像是花洒的東西，是澳洲所產的一個蝠虫，牠對於熱度成粗暴的情調，反應極爲激烈。牠又能夠從身上的二十小孔，噴出液體，最高可達四英尺，來作爲自衛行動。

↑漁船裝飾比賽冠軍：美國洛杉磯每年漁民節，均舉行漁船裝飾比賽。今年冠軍「聖亞瑞第二」裝成中世紀北歐海盜船狀。（環球社）



↑↓烈達希和芙蓉表演脫衣舞：上下兩圖是好萊塢名影星烈打希和芙蓉表演七脫舞的兩個鏡頭。

↑吉卜賽土風舞：香港兒童安置所，八日舉行慈善餐舞會，這是會中吉卜賽土風舞。

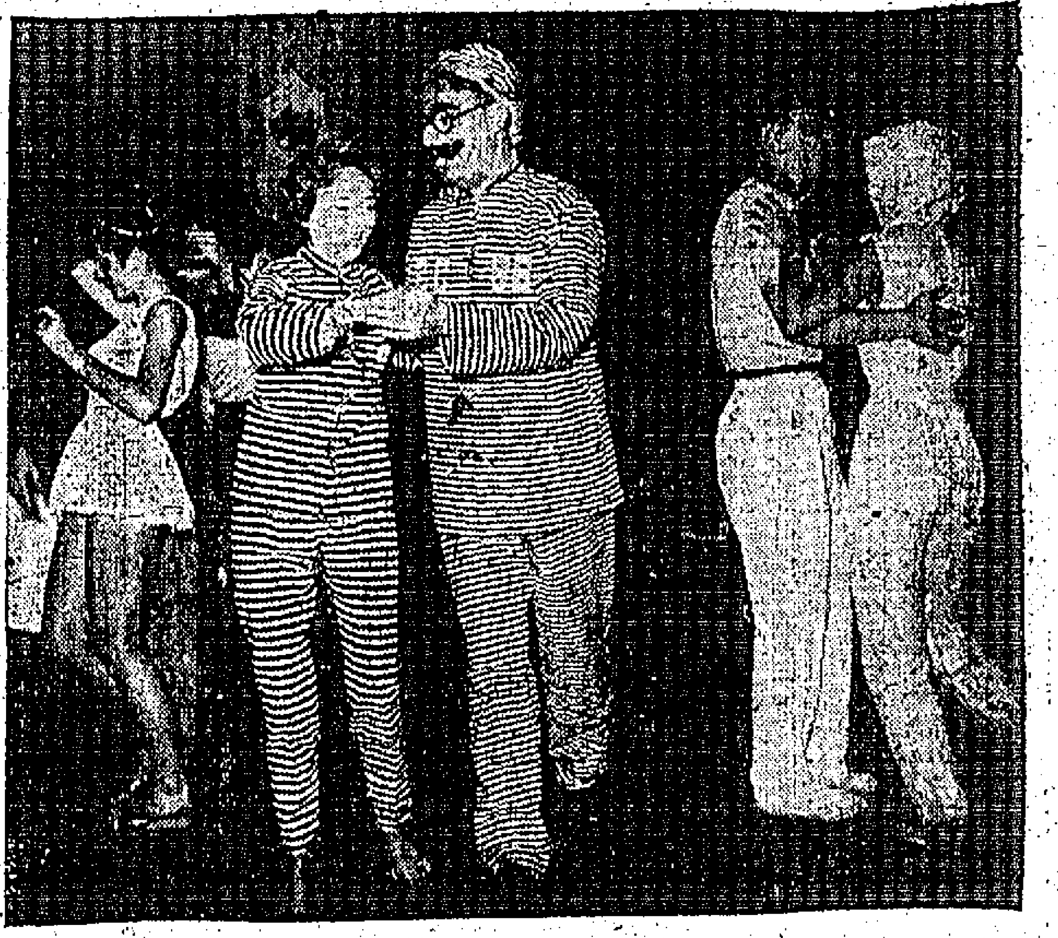
預告 本刊明天（十日）出版宮拇先生寄的中篇社會小說「夜總會」；後天（十一日）出版「熱帶魚與金魚」專刊，均希讀者留意。

←艷星妮妲莉活：好萊塢青春艷星妮妲莉活，將在新片「B五二型轟炸機」中演出。

→化裝舞會：本港歐洲節聖軸酸，六日晚在半島酒店舉行的化裝舞會。在瘋狂的舞蹈中，他（她）們忘卻了紳士和淑女的面目，穿了奇裝異服，臉上帶了一副面具，瘋狂地跳起「亂飛舞」來。令人捧腹不已。

右面三圖（右起）說明：這個是赤柱監獄的晚會嗎？他倆還配有號碼呢！作鬼王打扮的一對，男的還有個「怪手」印。作夜總會的歐女打扮的女孩。

↑伊朗公主新婚：伊朗國王之十七歲女公子史納那斯，於週前與前總理祝拉布之子結婚。



港九首輪影院聯合廣告

皇后·平安

今天最後四場映！
哥倫比亞恐怖離奇神秘緊張巨片
「兩飛正傳」英雄巨星：威廉合巴 「飛碟戰爭」女主角：鍾泰萊 主演
小怪物每天加大體積，變成巨獸，現代最新式的武器也無奈牠何！

明天獻映 皇后五場 加開早場十一時半 平安四場 雷鳴華高歌 行艷麗舞 溜冰七彩巨片。雪花艷舞

平安 明天早場十一時正。七彩霍士戰爭片。斷戈浴血記。新藝綜合體電影！廉收座價

豪華·快樂

今天請早定座
獎高極收買眼淚動人情感悲劇
比「魂斷巴黎」更動人！
觀衆嗳嗳泣者，大有人在！
冰哥羅士比 初次改變作風·主演成功悲劇
最新發現·獨典尤物 殷嘉史蒂雲絲 歌藝紅星：瑪莉妮姬 合演
寶爪：馬高保祿力奇成名作

愛妻別戀，孩兒被奪，恩愛夫妻成幻夢，骨肉分離慘切！唱不成聲，欲哭無淚，紅顏知己獻寂聊，午夜夢迴悲欲絕！蕩氣迴腸，殆人下淚
豪華 環球羅賓漢之子 快樂大鬧禁宮

樂聲

昂然進入第二週！ 今第九天獻映 千萬元金像獎文藝巨片
華倫鮑華·阿娃加娜·愛路扶連·米路花拉
明天早場十二點正 兩點半五點正七點四九點八
日出
廉收座價 霍士七彩卡通
七彩中文字幕
霍士新藝綜合體電影

全世界最大膽的愛情故事！「國王與我」主角人：「生死戀」「一大獨裁」柴娜亨利京「戰地鐘聲」作者世界文豪漢明威合作精品！
本年度「必看」巨片！

娛樂宮

今盛大獻映八 特藝七彩 片上中文
畢蘭加士打·卻德格拉斯·朗達法蘭明 三巨星合演
兩點半·五點四·七點半·九點八
龍虎雙俠

超視綜藝體電影！派拉蒙皇牌巨片！ 贈券停用
明天兩院 特別早場 娛樂十二點正 樂宮十二點半 鬼醫 孤鳳奇緣 廉收座價
早場十一點：和路迪士尼七彩卡通

工商界

華僑存款激增 銀業局部好景

近年投資物業者均能獲利 但投做美電者則頗感困難

菇市仍疏渴 元肉亦堅穩

金邊客幫吸入紅瓜

新貨分批源源來 糖市頗宜能興

今日續有台糖砂三百噸到 艇邊貨昨日按低四七元

·美電價振高· 金鈔 市價 止跌 回昇

K金尾盤二五四·七五

鈔尾盤五·八一一五二五

港產麵粉本銷售價 昨調整降低

祇限於奕加麥製之麵粉牌價 係因麥子來源減低運費影響

泰商場危機四伏 向港辦貨量減少

泰財長認為倒風有利穩定幣值 并表示對於商行倒賬決不援助

本港金融行情表

民國四十六年十一月八日

金K五四九	
開市	254·500
收市	254·750
最高	254·875
最低	254·500
貨期美鈔	
開市	5·80
收市	5·81125
最高	5·8125
最低	5·79875
美電	
最高	5·83
最低	5·825
單天通	
最高	5·8125
最低	5·825
雜幣	
加拿大紙（大）	6·00
加拿大紙（細）	5·895
大呂宋紙	1·80
細呂宋紙	1·80
大坡紙	1·838

新坡紙	1·828
大馬幣	1·173
安幣	1·00
正鎊	15·57
雜鎊	12·45
國人民幣（大）	1·57
國人民幣（細）	1·34
埃及鎊	0·50
南非鎊	15·38
東非鎊	14·50
西冷紙（百計）	05·00
印尼新荷盾（千計）	141·00
法郎（萬計）	123·00
瑞士（百計）	134·00
越幣（萬計）	00·00
日本紙（萬計）	140·00
台幣（千計）	165·00
台銀（千計）	145·00
馬幣（百計）	28·30
金圓紙（千計）	76·00
國圓紙（千計）	73·00
新貨（千計）	72·00
圓幣（百計）	135·00

豆子市呆慢

出菜用綠豆銷流轉疲 新貨又多市價回跌

歐美新貨續到 西藥市價難升

英國斐林西油針及快針西林針仔片特跌 本月中旬有新貨運到充塲

白報紙沽疏 紙商將補進

東德貨有三百噸兜盤 每噸要價五十七英鎊

股市奇靜

米市人心趨淡 短期難望回升

昨日交投冷落市價仍順 泰國當局注重玉米外銷

生油市況 仍呈冷落

越客幫有捧塲 中藥市略轉暢

冬蟲草價格續揚

星洲樹膠市 昨又告急降

再創本年來最新低價 泰國膠市亦同告慘跌

商情表

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
布來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	十日	暱來
雲南	客船	YUNNAN	星洲檳榔	十日	太古
茹地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	印尼	十日	捷成
愛蓮馬士基	貨船	ELLEN MSK	日本	十日	捷成
明光丸	貨船	MEIKO MARU	石叻印度	十日	東來
西圖士	貨船	CITOS	澳洲	十日	天祥
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	星洲歐洲	十日	天祥
靜海丸	貨船	SEIKAI MARU	星洲南非	十日	香港東方
恒生	貨船	HANG SANG	菲國	十日	渣甸
曉生	貨船	HEW SANG	山打根	十日	渣甸
保士	貨船	PRODUCE	曼谷	十日	貿匯
東沙	貨船	TUNGSHA	日本	十日	天祥
羅爾	客船	RUYS	日本	十日	渣華
合生	貨船	HOP SANG	斗湖山打根	十日	渣甸
三春丸	貨船	MIHARU MARU	星洲印度	十日	天祥
范寶倫總統	貨船	PRES. VAN BUREN	紐約美國	十日	總統
安藝丸	貨船	AKI MARU	星洲近東	十一	天祥
明鋒	貨船	PIONEER MINX	日本美國	十一	美輪
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 11	澳洲	十一	香港東方
銀光丸	貨船	GINKO MARU	星洲東非	十一	香港東方
當娜奧羅拉	貨船	DONA AURORA	日本美國	十一	美邦
奉天	貨船	FENGTIEN	印尼	十一	太古
宋卡	貨船	SONGKHLA	亞丁歐洲	十一	貿匯
馬山	貨船	MASAN	仁川釜山日本	十一	暱來
會津丸	貨船	AIZU MARU	日本	十一	天祥
高花丸	貨船	KOHKA MARU	美國	十一	美邦
蘇門答臘	貨船	SUMATRA	亞丁歐洲	十一	太平
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	星洲印尼	十二	岩哒多
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	十二	太平
英治渣拉	貨船	INCHJURA	西貢曼谷	十二	太平
聖愛門	貨船	SAINT EDMUND	東非	十二	渣華
梅丸	貨船	UME MARU	日本美國	十二	東來
基連羅芝	貨船	GLENLOCHY	釜山	十二	渣甸
沃蘭拿	貨船	URLANA	星洲印度	十二	鐵行
安慶	客船	ANKING	澳洲	十三	太古
基連路	貨船	GLENROY	日本	十三	渣甸
雲諾	貨船	VAN NOORT	星洲印尼	十三	渣華
福州	貨船	FOOCHOW	日本	十三	太古
賓力奇	貨船	BENVRACKIE	星洲歐洲	十三	洛士利
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	十三	國泰
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	日本美國	十三	美輪
哈華	貨船	HALLVARD	石叻仰光	十三	多利順
佛蘭賴斯	貨船	FRANK LYKES	紐約	十三	總統
基仙吉	貨船	GIESSENKERK	亞丁歐洲	十四	渣華
星星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲印度	十四	國泰
興立	貨船	HENRIK	古晉山打根	十五	多利順
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	印度波斯灣	十五	捷成
漢諾華	貨船	HANNOVER	星洲歐洲	十五	捷成
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	日本美國	十五	國泰
樂生	客船	LOK SANG	星洲印度	十五	渣甸
伯羅話士	貨船	PATROCLUS	日本	十六	太古
巴丹	貨船	BATAAN	菲島日本	十六	太古
美利士吉	貨船	MELISKERK	日本	十六	渣華
芝利華	客船	TJILUWAH	星洲印尼	十六	渣華
亞拉斯達士	貨船	ADRASTUS	星洲英國	十六	太古
四川	客船	SZECHUEN	菲島	十六	太古
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	西貢曼谷	十六	捷成
富仙拿	貨船	FULTALA	星洲印度	十六	鐵行
寶高達	貨船	BOGOTA	紐約日本	十七	貿匯
喜馬拉雅丸	貨船	HIMALAYA MARU	曼谷	十七	香港東方
伊士美拉	貨船	ISMAILA	日本	十七	鐵行
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	日本美國	十七	鐵行
斯伊丹珀	貨船	C. E. DANT	日本美國	十七	渣甸
哈多	貨船	HALLDOR	日本	十七	多利順
太原	客船	TAIYUEN	澳洲	十七	太古
天奇利	貨船	TANCRED	日本	十七	天祥
月光丸	貨船	GEKKO MARU	日本	十七	香港東方
岳州	貨船	YOCHOW	印尼	十八	太古
夏利睦	貨船	HERMOD	斗湖山打根	十八	多利順
市鋒	貨船	PIONEER MART	菲島日本釜山	十八	美輪
瑪力馬士基	貨船	MARIT MSK	日本美國	十八	捷成
柯希路	貨船	OAK HILL	日本	十八	鐵行
南京	客船	NANKIN	山打根澳洲	十八	鐵行
布魯士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	日本	十九	捷成
基連佳路	貨船	GLENGYLE	石叻歐洲	十九	渣甸
大利路蘭	貨船	TALLEYRAND	日本美國	十九	天祥
刁多	貨船	TUDOR	日本美國	十九	天祥
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	二十	總統
邊彿亞	貨船	BENMHOR	星洲歐洲	二十	洛士利
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	二十	暱來
東星	貨船	EASTERN MUSE	日本	二十	渣甸
美密頓	貨船	MYRMIDON	日本美國	二十	太古
天頓西拉	貨船	CITY OF SWANSEA	日本	二十	鐵行
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	美國	廿一	洛士利
鄱陽	客船	POYANG	星洲印尼	廿一	太古
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	星洲澳洲	廿一	鐵行
林森高地	貨船	REMSEN HEIGHTS	日本美國	廿一	和記
第十五日之丸	貨船	HINO MARU NO.15	海防	廿一	岩哒多
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	星洲歐洲	廿二	天祥
泰來總統	貨船	PRES. TYLER	美國	廿二	總統
廣州	客船	CANTON	星洲印度英國	廿二	鐵行
新地亞	貨船	SANTHIA	星洲庇能印度	廿二	鐵行
台勒總統	貨船	PRES. TAYLOR	星洲美洲歐洲	廿二	總統
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	星洲印尼	廿二	鐵行
巴星	貨船	BALI	亞丁歐洲	廿二	太平
爪哇太子	貨船	JAVANESE PRINCE	美洲	廿二	渣甸
芝本篤	貨船	TJIPONDOK	印尼	廿二	渣華
夏灣拿丸	貨船	HAVANA MARU	日本美國	廿二	香港東方
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	星洲印度	廿二	暱來
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	廿三	渣華
海興	貨船	HAI HING	日本	廿三	多利順
愛詩馬士基	貨船	ELSE MSK	印尼	廿三	捷成
赫朗	貨船	SHILLONG	日本	廿三	鐵行
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	日本美國	廿三	美輪
惠山丸	貨船	EIZAN MARU	星洲印度	廿四	太平
大裕丸	貨船	TAIYU MARU	美國	廿四	太平
赫生	貨船	HAK SANG	星洲印度	廿四	渣甸
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	印尼	廿四	岩哒多
浙江	貨船	CHEKIANG	曼谷	廿四	太古
得基保	貨船	TEGELBERG	星洲南非南美	廿四	渣華
彌利勞士	貨船	MENELAUS	釜山日本	廿四	太古
愛頌娜	貨船	ELPENOR	星洲歐洲	廿四	太古
富寧	客船	FUNING	澳洲	廿四	太古
長德	客船	CHANGTE	澳洲	廿五	太古
高棉	客船	CAMBODGE	日本	廿五	法郵
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	日本	廿五	渣甸
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	廿五	國泰
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	日本美國	廿五	國泰
中國郵	貨船	CHINA MAIL	紐約	廿五	國泰
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿五	多利順
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	廿六	渣甸
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	日本	廿六	渣華
飛鷹	貨船	FLYING HAWK	釜山日本美國	三十	和記

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
安藝丸	貨船	AKI MARU	日本	十日	天祥
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	十日	太平
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	日本	十日	岩哒多
茹地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	日本	十日	捷成
明鋒	貨船	PIONEER MINX	日本群島	十日	美輪
愛蓮馬士基	貨船	ELLEN MSK	印度波斯灣	十日	捷成
銀光丸	貨船	GINKO MARU	日本	十日	香港東方
三春丸	貨船	MIHARU MARU	日本	十日	天祥
西圖士	貨船	CITOS	日本	十日	天祥
基連羅芝	貨船	GLENLOCHY	歐洲	十日	渣甸
會津丸	貨船	AIZU MARU	歐洲	十日	天祥
聖愛門	貨船	SAINT EDMUND	日本	十日	渣華
馬山	貨船	MASAN	曼谷	十日	暱來
保士	貨船	PRODUCE	日本	十日	貿匯
東沙	貨船	TUNGSHA	英國	十日	天祥
高花丸	貨船	KOHKA MARU	日本	十日	美邦
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.11	日本	十日	香港東方
興立	貨船	HENRIK	山打根	十一	多利順
英治渣拉	貨船	INCHJURA	日本	十一	太平
梅丸	貨船	UME MARU	神戶	十一	東來
沃蘭拿	貨船	URLANA	日本	十一	鐵行
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	十一	國泰
添美利	貨船	TEMERAIRE	歐洲	十一	多利順
宋卡	貨船	SONGKHLA	日本	十一	貿匯
福州	貨船	FOOCHOW	曼谷	十一	太古
當娜奧羅拉	貨船	DONA AURORA	菲島	十一	美邦
佛蘭賴斯	貨船	FRANK LYKES	英國菲島	十一	總統
芝利華	客船	TJILUWAH	印尼星洲	十一	渣華
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	舊金山	十二	美輪
基仙吉	貨船	GIESSENKERK	菲島	十三	渣華
太原	客船	TAIYUAN	日本	十三	太古
樂生	客船	LOK SANG	日本	十三	渣甸
四川	客船	SZECHUEN	菲國	十四	太古
伯羅話士	貨船	PATROCLUS	歐洲	十四	太古
亞拉斯達士	貨船	ADRASTUS	日本	十四	太古
富仙拿	貨船	FULTALA	日本	十四	鐵行
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	菲島	十四	國泰
南京	客船	NANKIN	日本	十四	鐵行
巴丹	貨船	BATAAN	英國	十五	太古
美利士吉	貨船	MELISKERK	歐洲	十五	渣華
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美國	十五	捷成
居士頓馬士基	貨船	KRISTEN MSK	日本	十五	捷成
邊彿亞	貨船	BENMHOR	英國	十五	洛士利
漢諾華	貨船	HANNOVER	日本	十五	捷成
哈多	貨船	HALLDOR	新加坡	十六	多利順
伊士美拉	貨船	ISMAILA	新加坡	十六	鐵行
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	澳洲紐約	十六	鐵行
喜馬拉雅丸	貨船	HIMALAYA MARU	日本	十六	香港東方
月光丸	貨船	GEKKO MARU	星洲	十七	香港東方
夏利睦	貨船	HERMOD	曼谷	十七	多利順
天奇利	貨船	TANCRED	英國	十七	天祥
寶高達	貨船	BOGOTA	歐洲	十七	貿匯
基連佳路	貨船	GLENGYLE	日本	十七	渣甸
斯伊丹珀	貨船	C. E. DANT	美國菲島	十七	渣甸
爪哇太子	貨船	JAVANESE PRINCE	美國日本	十七	渣甸
東星	貨船	EASTERN MUSE	新加坡	十八	渣甸
市鋒	貨船	PIONEER MART	紐約	十八	美輪
柯希路	貨船	OAK HILL	東南非	十八	鐵行
瑪力馬士基	貨船	MARIT MSK	紐約	十八	捷成
布魯士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	歐洲星洲	十九	捷成
天頓西拉	貨船	CITY OF SWANSEA	美國	十九	鐵行
彰德	客船	CHANGTE	澳洲紐約	十九	太古
廣州	客船	CANTON	倫敦歐洲星洲	十九	鐵行
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國紐約	十九	總統
濟洲	貨船	CHEJU	日本	十九	暱來
美密頓	貨船	MYRMIDON	紐約	十九	太古
大利路蘭	貨船	TALLEYRAND	日本	十九	天祥
刁多	貨船	TUDOR	紐約	十九	天祥
第十五日之丸	貨船	HINO MARU NO.15	日本	二十	岩哒多
巴里	貨船	BALI	日本	二十	太平
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	二十	洛士利
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	美國	二十	鐵行
彌利勞士	貨船	MENELAUS	歐洲	二十	太古
湖北	貨船	HUPEH	新加坡	二十	太古
林森高地	貨船	REMSEN HEIGHTS	美國歐洲星洲	二十	和記
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	日本	廿一	天祥
泰來總統	貨船	PRES. TYLER	美國	廿一	總統
台勒總統	貨船	PRES. TAYLOR	美國	廿一	總統
富寧	客船	FUNING	門司	廿一	太古
新地亞	貨船	SANTHIA	日本	廿一	鐵行
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	美國紐約	廿一	鐵行
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	日本	廿一	暱來
赫朗	貨船	SHILLONG	歐洲星洲	廿一	鐵行
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿一	多利順
海興	貨船	HAI HING	日本	廿二	多利順
夏灣拿丸	貨船	HAVANA MARU	日本	廿二	香港東方
得基保	貨船	TEGELBERG	日本	廿二	渣華
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	廿二	太古
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	菲島	廿二	美輪
惠山丸	貨船	EIZAN MARU	門司	廿三	太平
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	歐洲星洲	廿三	渣甸
愛詩馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	廿三	捷成
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	日本	廿三	岩哒多
愛頌娜	貨船	ELPENOR	日本	廿三	太古
大裕丸	貨船	TAIYU MARU	日本	廿三	太平
湖南	貨船	HUNAN	山打根斗湖	廿三	太古
高棉	客船	CAMBODGE	歐洲	廿四	法郵
天星	貨船	STAR ALCYONE	印度星洲	廿四	國泰
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	南非南美	廿四	渣華
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	菲島	廿四	國泰
中國郵	貨船	CHINA MAIL	美國	廿四	國泰
日本之熊	貨船	JAPAN BEAR	舊金山	廿五	美輪
維多利亞	客船	VICTORIA	意大利	廿五	天祥
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲紐約	廿五	渣甸
浩生	貨船	HO SANG	山打根	廿五	渣甸
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	美國菲島	廿七	渣甸
蘿娜馬士基	貨船	LAURA MSK	美國	廿七	捷成
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿八	多利順
海順	貨船	HELIOS	日本	廿八	多利順
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿八	太平
布諾士丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	星洲	廿八	香港東方
利家安	貨船	LYCAON	歐洲星洲	廿八	太古
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲星洲	廿八	捷成
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲印尼	廿八	渣華
邊里地	貨船	BENARTY	歐洲星洲	廿八	洛士利
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	日本	廿八	天祥
磨鋒	貨船	PIONEER MILL	紐約	廿九	美輪
飛鷹	貨船	FLYING HAWK	美國歐洲星洲	廿九	和記
益多	貨船	ITOLA	印度星洲	廿九	鐵行
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	日本	廿九	香港東方
詹士馬士基	貨船	JENS MSK	印度波斯灣	三十	捷成
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國紐約	三十	總統
寶星	貨船	TI OUTPOOL	日本	三十	暱來
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	紐約	三十	鐵行

天祥代理義大利郵船

維多利亞由歐來

本月廿五日可抵港廿七日始回航
聖誕節號十二月五日到八日返歐

【本報專訊】天祥洋行代理之義大利郵船維多利亞(VICTORIA)由歐洲航來此間，經新加坡，載客貨大批，本月廿五日可抵此間，停泊至本月廿七日啓行，往新加坡、印度，然後返歐。

另一艘義大利郵船（CELLINA）下月五日亦可由歐到此間，十二月八日回航歐洲。

銀行公司代理巨輪

寶根華利來遠東

廿一日可航抵埠廿三日續往星洲
寶利華利月底由菲到即落貨返美

九廣車時刻

英段客車

九龍開	羅湖到	九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到	羅湖開	九龍到
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	23:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		△22:45	23:44				

◀星期例假加開　△星期例假停開

香港郊區巴士

路線	起止站	時間	經過路線	票價
3A	統一碼頭 摩星嶺	晨七時廿分至晚九時四十分 晨七時五十分至晚八時十分	三路線薄扶林道摩星嶺道	五角
4	統一碼頭 瑪麗醫院	晨七時半至晚七時半 晨七時五五至晚七時五五分	皇后大道薄扶林道	三角
6	統一碼頭 赤柱	晨六時半至晚十一時 晨七時一刻至晚十一時三刻	皇后大道司徒拔道淺水灣道香島道	九角
6A	統一碼頭 淺水灣	午十二時一刻至晚七時一刻 午十二時三刻至晚七時三刻	六號綫至淺水灣	六角
6B	統一碼頭 赤柱砲台	晨八時一刻至晚十時半 晨九時一刻至晚十一時廿分	六路線至赤柱村黃麻角道至大砲台	元二
7	統一碼頭 香港仔	晨六時半至晚十一時 晨七時二分至晚十一時卅二分	皇后大道薄扶林道香島道	五角
7A	香港仔 赤柱	晨八時至晚九時 晨八時半至晚九時半	香島道赤柱村道	五角
9	筲箕灣 石澳	晨六時半至晚七時 晨七時至晚七時半	香島道石澳道	七角

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
布來怡美利	貨船	BRADEVERETT	新加坡	暱來	B十三	上午
星星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	國泰	A八	上午
明光丸	貨船	MEIKO MARU	門司	東來	B十	上午八時
基連路	貨船	GLENROY	歐洲星洲	渣甸	藍煙囪碼頭	上午
靜海丸	貨船	SEIKAI MARU	日本	香港東方	A十三	上午
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	太古	B六	上午九時
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	日本	天祥	A四	下午四時
蘇門答臘	貨船	SUMATRA	日本	太平	A十二	晚間
范寶倫總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國菲島	總統	A九	上午

出口船

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(開行時間)
夏威士泰	貨船	HAVELSTEIN	日本	捷成	九龍倉碼頭	下午六時
尼哥巴拉	貨船	NEGOBLA	日本	貿匯	B十	中午
渣巴拿	貨船	JAPARA	星洲印尼	渣華	B十九	下午二時
越南	客船	VIETNAM	星洲歐洲	法郵	九龍倉碼頭	下午十時
士打順達	貨船	STRAAT SOENDA	南非南美	渣華	A三	下午二時
漢陽	客貨	HANYANG	曼谷	太古	B五	下午五時
四川	客船	SZECHUEN	菲國	太古	西環渣甸碼頭	正午十二時
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	捷成	九龍碼頭	上午

日本郵船公司

天祥洋行代理

讚岐丸 "SANUKI MARU" 十一月十日開往星架坡　船泊A—4泊
安藝丸 "AKI MARU" 十一月十日開往星架坡　船泊A—10泊
會津丸 "AIZU MARU" 十一月十一日開往日本及（接收由日本轉歐東南美洲等埠貨）　船泊A—6泊
三春丸 "MIHARU MARU" 十一月十一日開往西貢，石叻，仰光，吉大港，吉打　船泊B—19泊

貨客付貨請到本公司接洽
德付道中二九二號二樓　電話：二九四壹一
貨運代理處 合記公司啓

新型客郵 越南 S/S "VIET NAM"
法國郵船公司啓

渣甸輪船公司
合樂生　德生　東星　往日本　四五八渣甸公司華人船務部

多利順洋行　電話：二四二〇四
大利年 TALLEYRAND　華利 HALLVARD　海興　多立 HALLDOR　往日本

「紅心顆顆向蘇聯」

該女份把俄國幻想為四季時裝充實光彩的地方，她自然以毛幫為好去處，也自然是「紅心顆顆向蘇聯」了。

北平人民日報以「我們的心向着莫斯科」為題，向俄共大捧，來說毛幫的女份子也起其一套甚麼「紅心顆顆向蘇聯」。

他們所用的「心」字錯了，錯了有點「唯心」之嫌，應該改為「物」字才對。那麼，就說「我們的物向着莫斯科」，「紅物件件向蘇聯」吧。但不知此「物」也，何物也呢？

閒話休提，話說那些毛幫的某女份的「紅心顆顆向蘇聯」一劇中，她的唱詞有「我只講蘇聯一般人的衣裡……」「裡面就有多夏春秋」，「四季衣裳，布料絲綢」，「如何光實和多彩」，於是繪出「紅領巾」猶是極偶然的，文學家的，一般技工的，但她說是還在「女此員的」，「紅領巾」大聲叫「嘩」了，我在女此員實有頭號的霸氣！以一個居此女此員竟有「多夏春秋」四季布料絲綢的許多衣服，但無怪她要叫着「紅心顆顆向蘇聯」了。可是，這分明是「寶窟階級」小姐太太們的享用，「無產階級」生產勞動者的婦女同志竟然向「寶窟階級」小姐太太們看齊，那就便了「紅心顆顆向資本主義社會」了。某份這樣說法，恐怕是在發夢，抑或她的眼睛發生毛病呢？

以某份的歷史，生活應該等等說來，她之只一心想着高樓大廈，使僧郎君、沙發、積財，只一心想着四季時裝，布料絲綢，所以就走了一條莫斯科，她沒有甚麼話好說，試問說這些。當然，這些是她心裏想出來的事實，而又因為她一心想着的只是「資本主義社會」小姐太太的時裝，所以也祇能想出這些事實來。

據國際物價調查數字所示，在俄國一件毛衫的價值，等於三百五十小時的工價，一雙皮鞋的價值，等於六十二小時的工價。即是說，俄國工人要買一件毛衫，以每日工作十小時計，須做工三十五天，要買一雙皮鞋，要做工六天多才可以。那麼，照某份毛幫女份說的，俄國女員竟有四季和稱色色的時裝，她要花多少做工時間才買得來呢？就算連飯也不吃，一年也做個買幾件衣服，一兩雙皮鞋，那裏又會「光實多彩」？所謂「光實」，當然不止一季一件，所謂「多彩」，也當然是漂亮的，確實恐只有該女份和「資本主義社會」的小姐太太有之。該女份這樣去搞，豈「無產階級」生產勞動女同志，不會犯了「資產階級意識」之嫌嗎？不是對「祖國」女同志作孽了嗎？

怪不得，該女份把俄國幻想為四季時裝充實光彩的地方，她自然以毛幫為好去處，也自然是「紅心顆顆向蘇聯」了。

十賭九騙

撲·克·老·千·自·白

—中坂—

在賭場中，或在社交場合偶然的賭博裏，常會有老千之流出現。這裡介紹出來的，是一個在這圈的賭場上以撲克（紙牌）老千態活動了十五年的人的一篇自白了：

十五年來，我（團拔沙伯自稱，下同）皆以玩紙牌賺錢過活。我曾經用過很多種的騙術，也到過了不少的大小賭場或俱樂部。跟我賭過的人，包括有些職業的賭徒。跟及那些職業賭徒時，無論在肉體上或金錢上，都會有危險性的。因為假如被他們發覺，便會惹來無限的麻煩了。

玩紙牌的騙術很多。其中多數是相當困難的，而且須要學上三幾年，才可以上手的。比方，你想在疊牌或派牌之時，企圖在廿五張牌裡的任何一張加上了記號，必定要做得敏捷，才不易被人發覺。

在疊牌的時候，你所見到的是紙牌的末端。不過一個老千，卻可以在疊牌之時，將一張么點（A）的牌用拇指夾住，然後隨意將牠放在那副牌的牌面上或牌底。他還可以隨時預先將牌疊好，使對方祇出他所需要的牌來。

在賭博中，紙牌最易於由老千去作弊……

在一個鄉村的俱樂部裡，有一個女老千也是利用這類的手法，不過，她玩得很……

小技，在未派牌之前，將牌放到下邊去。這樣，牌放在手中的時候，不覺然完全見到機會了。

我曾用過一個可以識破騙局的老千騙術的。在來到牌中，是先將一副牌分開……

然後將那副牌分開，用迅速的手法將短的牌插在那一疊的中間，然後將牌分開，無論你在最上一段的牌，都會放在那些較短的牌上的。……

市聲

迷門愛珠

薪思黎

十四

小玲子滿心想這件事，但她卻不肯向媽媽提出……

個月四塊錢給她在學校裡訂了一件衣服，所以多繳了三十塊錢的數用，另外還做了一件衣服……

「我從來沒有到你們學校裡去過，……」

十五

……

半邊家鄉帶月化

本港香烟消耗，依照輸入統計，去年為三千七百餘萬元，今年增至四千萬元以上。

香港人對於鼎鼐的嗜好，頗有「一笑置之」的雅量。

× × ×

促請聯合國救濟本港難民，已引起世界許多國家的同情和呼籲，祇有蘇俄如正面提出反對的意見。

沒有「溫情」原是共黨黨人的「本色」呀。

× × ×

美前首相艾德禮對於蘇人造衛星的「太空狗」，另有見解，他說：這隻狗是選出生天的可能，其情況比蘇衛星國家人民好得多。

此紅色之狗之所以搖頭擺尾而引以自豪也。

× × ×

好萊塢四十吋胸圍性感明星珍曼絲菲最近宣佈與「世界先生」哈吉泰訂婚，其訂婚戒指這四十卡，似乎剛好正這四十卡才合比例哩。

麵包與迷信

原始的食品

火流

據說，遠在一萬年前的石器時代，人類已本能地知道製造麵包，石器時代的女人，把自己收就的穀米放在一塊陷了孔的石頭上面，另以一較小的石塊在孔中磨壓，她就製造了最原始的麵包。這種麵包是那麼的堅硬不易被咬蝕，一萬年後的今日尚有所發見。

近一點的是，從埃及的古墓中發掘出來的三千五百年前的麵包，科學家研究的結果，發覺這些麵包跟現代的沒有什麼分別。可見三千年前的埃及人，雖然沒有科學知識，但他們早已知道麵包乃生命素，用為日常食糧，以至於今。

我們現在的吃法，古代每個皇帝或貴族都有製麵包的私人廚師。埃及王時代至一個人死了以後也要放點麵包在墓中，以完成到天堂之旅。一個埃及人的要求是靈魂與肉體還須……

測·字·紀·趣

—切餘生—

民國二十七年十月間，日本軍閥侵佔岳州時，我正在長沙，這裡已經近戰區，人心惶惶，我也行坐不安，散步那馬路旁，見有相測字的，往來的人都在圍着問一排一排的，人說問前途的安危……

李太白

南宮搏

江陵軍中

江陵，聚會了東南半壁的英雄豪傑，永王李璘是一個雄心萬丈而又狂疏的人物，他接受了任命之後，草率地就充自己的部隊，滿想着一舉光復洛陽長安。自然，他須繞舍她進行，還有一個不可告人的私心——他的父親李隆基，是從奮平亂的機會，統兵入長安，成就了帝業；李隆基並非皇位繼承人；他也不是，不過，他明白：倘若自己在軍事上建立了功勛，那末，皇位就可能落由自己來承嗣。雖然，在這個時候，他的哥哥李亨已經在靈武自動地稱帝；不過，李璘並不重視這一現象：天下，有德者居之，有力者更可以居之。為此，他利用人民的敵愾，廣召兵馬，大呼抗敵。

長江兩岸的青年人，應着永王的號召，紛紛從軍；李白到江陵的那天，永王已收容了七萬青年。他在水軍中張羅筵，宴請名滿天下的大詩人。

李白忘掉自己投老了！他興奮地和永王討論軍事，他指出安祿山西進軍事的成果，完全由於中朝兵將的缺乏訓練和戰志！他指摘守潼關、守洛陽的將軍們，他說：

「我訓練一支新兵進攻洛陽，和山東方面將配合，一路攻彭城破兵老巢，一路直搗洛陽，靈武方面再發兵反攻長安，三路夾擊，胡兵雖然強悍，我相信他們會支持不了的！」

（二○七）

昭六詞長應聯佳作譜

發編門何將軍宅賦贈

秩五道長郎乞教正

一紙貞成匪貞宜，相逢此老證簪言。披襟風露從衷抱，插架山川繞夢魂。內外儒源私史別，是非無礙道心尊。雖倫天地與騷雅，乞吐奇葩振國門。

武元韻奉和

胡秩五

太息非關逐米鹽，時艱無那作危言。心頭洶湧同潮漲，血淚斑斕沁墨痕。共勉收京皆有責，最憐敗士覓埋魂。出師莫佈如能寫，當有天風送玉門。

長篇小說

冷暖家庭

淡翁

七、炎涼異態牝雞鳴

日人既佔領香港，凡百措施，皆依其預定辦法。時各銀行財產，已正式沒收，惟銀行之儲蓄箱，內所儲者，皆為居民儲器文件、飾物、或鈔票等，自不能概予沒收，乃佈告租人攜匙開取。居民聞報後，均紛紛登記，俟通知日期，開箱取物。但開箱後，有欣然而歸，亦有黯然而返者。此何以故？蓋開箱時，日軍派一員監視之，如認為非違禁者，則准予檢還，如認為違禁者，則在沒收之列。沒收不祇限於兒器也。即美國鈔票，亦視為敵資，與違禁品同例，不准攜回。此所以赴銀行開保險箱之後，而歸途面色，「有人快活有人愁」者，職是故也。

林炳垣存美鈔五萬元，存某銀行保險箱內，自開日軍招人攜匙開取消息，寢食難安。迨登記後通知，稱擬得開此數後，可作終老計。詎擬赴開箱之際，監視之日軍官，以箱內所儲者，爲美鈔五萬元，其餘則爲飾物。日軍官點交之際，祇發還飾物，而美鈔則斬而不予。林炳垣向之索還，日軍官引誘力擱之，且告之曰：「今美國與大日本帝國，處於敵對地位，美國鈔票，即爲敵財產，應當有權沒收之。且汝一人而存美鈔至五萬元，難保非美國間諜？汝倘有間諜嫌疑，自應扣留查辦。」林炳垣聞此，力辯自己爲正式商人，並非美國間諜，可勞可查云云。日軍官亦不爲已甚，乃曰：「汝且簽字領回各飾物，如查明有美國間諜嫌疑，不特沒收此美鈔，即飾物亦要追繳也。」

歸時，面色倶變，林炳垣乃懊喪而出。歸家後，周安隨來返，其婦見其面有不豫色，即問曰：「存銀行保險箱各物，今能盡行取回否？」林炳垣曰：「飾物則完全無失，惟美鈔五萬元，則財到惡人手，付之流水矣。」其婦聞之，……

明天隆重獻映
歐洲與美國女大明星在冰上聯合演出：探戈、森巴、舞蹈！
驚奇目不暇給！
雪花艷舞
雅麗絲巴絲 歐洲名歌星 麗娜比帝絲
全部彩色
皇后 平安
今天續映 邵氏出品 尤敏 嚴俊 主演
龍鳳配
邵邨人監製
巨片來臨
京華 新東方 百樂門
今天兩院聯映
金玉盟
甜姐兒
春色無邊
滿人間
豪華 大世界
九死一生
藍橋魂斷
紅顏禍水
明天早場
大鬧禁宮
羅賓漢之子
日光島 "Island in the Sun" stars James Mason, Joan Collins, Joan Fontaine, etc.
東樂
中央 新世界
大地回春
金門
高陞 大鬧天宮
太平 奈何天
麗都 烽火戲諸侯
金城 肉陣春色
荔園 水上舞廳
新金國 洛神
第十天映
九龍各界刊登廣告者注意